Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

DEPT. OF MAPS MICROTEXT. NEWSPAPERS
FEB 17 1965
Cornell University

Kết quả các cuộc hội đàm giữa Phái Bộ Mỹ và các nhà lãnh đạo Việt Nam

TĂNG QUÂN ĐỘI - TĂNG VIỆN TRỢ

NĂM THỨ I — Số 218 Giá 2 đồng Ngày Chủ Nhật 13 và Thứ Hai 14-12-1964 (Ngày 10 tháng 11 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

• Chiến dịch Hải Không Quân khởi sự chặn đường tiếp viện của V. C. từ Bắc vào qua ngả Lào
* Mỹ triệt để ủng hộ T. T. Hương

SÀIGÒN (VTX) 11-12.— Phủ Thủ Tướng thông cáo :

Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa vừa kết thúc các cuộc hội đàm với Phái Bộ Hoa Kỳ về các biện pháp để cải thiện tình hình miền Nam Việt Nam về mọi phương diện. Chánh phủ Hoa Kỳ đã có nhã ý hiến cho Việt Nam một viện trợ phụ thêm cả về quân sự và kinh tế, nhằm cải thiện việc thực thi các chương trình của Chánh phủ và hạn chế sự xâm nhập cán binh và vũ khí do ngụy quyền Hà Nội chủ động, để tiếp viện cho bọn Cộng phỉ. Chánh phủ VN đã chấp nhận đề nghị viện trợ này, bao gồm việc tăng gia quân số của các lực lượng chánh qui, bán quân sự và cảnh sát : việc tăng cường bảo vệ không phận miền Nam Việt Nam ; và việc tăng gia viện trợ kinh tế liên hệ đến nhiều khía cạnh của công cuộc mở mang kỹ nghệ, phát triển thành thị và thôn quê.

Về phía Việt Nam, Chánh phủ hiện đang cứu xét những phương tiện để gia tăng tầm mức và sự hiệu nghiệm của các chương trình trong các lãnh vực an ninh và phát triển nền hành chánh địa phương tại các miền thôn quê. Chánh phủ Việt Nam cùng với Phái Bộ Hoa Kỳ lại đang thảo hoạch những dự án chung để các biện pháp chống sự xâm nhập có hiệu quả hơn.

Qua các cuộc hội đàm, các vị đại diện Hoa kỳ đã biểu lộ sự ủng hộ triệt để của Chánh phủ Hoa Kỳ đối với Chánh phủ hợp pháp của Thủ Tướng Trần văn Hương.

Sàigòn, ngày 11 tháng 12 năm 64.

Đã khởi sự

HOA THỊNH ĐỐN 11-12.— Theo nguồn tin Pháp tấn xã, sau bản thông cáo công bố hôm thứ sáu ở Sàigòn, loan tin Mỹ tăng gia viện trợ cho Việt Nam về vấn đề quân sự, một số quan sát viên cho đó là đoạn mở đầu việc xúc tiến chiến dịch Hải và Không quân đã khởi sự trong vòng bí mật tuyệt đối từ một thời gian qua nhằm vào các mục tiêu quân sự của Cộng sản.

M xem tiếp trang 4

PHẬT GIÁO TỔ CHỨC KHÓA LỄ CẦU NGUYỆN CHO DÂN TỘC

SÀIGÒN 12-12.— Theo một nguồn tin rất thông thạo về mọi hoạt động của Phật giáo thì hôm qua, 11-12 tại Việt Nam Quốc Tự, đường Trần quốc Toản, gần một ngàn tang ni thuộc Giáo Hội Phật giáo Việt Nam Thống Nhất ở Saigon Chợ lớn và Gia Định đã dự một khóa lễ cầu nguyện cho Dân Tộc và Phật Giáo đồ.

Hiện diện trong khóa lễ này có các TT Thích tâm Châu, Thích Trị

T xem tiếp trang 4

T.T. TÂM CHÂU ĐÃ CHỈ THỊ: Chư tăng toàn quốc

SÀIGÒN.— Như tin đã loan, chiều 11-12 Quốc Tự đã chính thức mở sửa trở lại. Tuy nhiên chung quanh Viện được rào thép gai cẩn thận hơn trước. Các căn nhà trong Viện được tu sửa lại để đón tiếp chư tăng từ các tỉnh xa về cư ngụ. Nguồn tin chánh thức cho biết: từ nay Thượng Tọa Trí Quang là phát ngôn viên Viện Hóa Đạo ; Thượng Tọa TâmChâu là chủ tịch "ủy ban tranh đấu Bảo vệ Phật giáo". Hai vị sẽ phối hợp điều hành công cuộc tranh đấu bảo vệ Phật giáo. Buổi chiều 11/12, VHĐ ra 1 thông

II xem tiếp trang 4

Tình hình chiến sự trong hai ngày 9 và 10-12
VIỆT CỘNG MỞ NHIỀU TRẬN ĐÁNH LỚN
UY HIẾP CÁC THÀNH PHỐ THỊ TRẤN
Địch chết và bị thương 374 bị bắt 40 tên

SÀIGÒN.— Theo bản tin chiến sự phổ biến ngày 11-12, sau đây là tình hình tại các Vùng Chiến thuật trong những ngày qua :

THỪA THIÊN.— Lúc 23giờ 30 ngày 10-12-64, Việt cộng bắn phá 2 cầu sắt tại 3 cây số Đông Nam Huế gây cho ta 1 tử thương, 1 bị thương, 1 cầu hư hại.

QUẢNG NAM.— Lúc 7 giờ00 ngày 10-12-64, ta hoạt động chạm địch tại vùng 7 cây số Tây Bắc Quảng Nam bắn chết 8 Việt cộng tại chỗ, bắt sống 12 tên khác, tịch thu 4 súng cá nhân và 8 lựu đạn.

— Trong khuôn khổ hành quân « Quảng Nam 85 » : Lúc 8 giờ00 ngày 10-12-64, Địa phương quân lục soát tại vùng 6 cây số Đông Đông Bắc Đại Lộc bắn chết 4 Việt cộng tại chỗ và tịch thu 3 lựu đạn. Bên ta vô sự.

— Lúc 11 giờ 30 cùng ngày ta hoạt động chạm địch tại 10 cây số Tây Nam Đại Lộc bắn chết 4 V.C. tại chỗ. Bên ta có 2 tử thương, 3 súng bị mất.

— Kết quả hành quân « Quảng Nam 86 », lúc 12 giờ 00 ngày 10-12-64, Nghĩa quân chạm súng với VC tại 10 cây số Nam Đông Nam Duy Xuyên bắn chết 15 VC tại chỗ, bắt sống 25 tên khác, tịch thu 11 súng cá nhân và 47 lựu đạn. Bên ta có 1 tử thương và 2 bị thương.

QUẢNG TÍN : Lúc 11 giờ 30 ngày 10-12-64, ta hoạt động chạm địch tại vùng 8 cây số Tây Nam Tiên Phước bắn chết 5 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 3 súng cá nhân. Bên ta có 1 bị thương.

—Kết quả hành quân "Quyết Thắng 225" (thay vì 255) nhằm tiếp viện 1 đơn vị ta tại năm cây số Tây Nam Tam Kỳ. Địch : 162 Việt cộng chết tại chỗ, hai bị bắt sống ; 1 đại liên 50, 4 đại liên Nga, 1 trung liên 24x29, 38 súng cá nhân, 3 nòng đại liên Nga, 2 chân đại liên 50, 1 chân đại liên 30, 2 máy truyền tin, 1 số quân trang và quân dụng bị tịch thu ; 1 súng SKZ 57 ly bị phá hủy.. Ta : 24 tử thương, 44 bị thương, 1 mất tích; 25 súng cá nhân, 2 đại bác 105 ly do ta phá hủy sau khi khóa kim hỏa, 6 quân xa bị hư, 1 thiết vận xa M113 bị cháy (gồm 12 súng và 2 máy truyền tin).

V xem tiếp trang 4

Ngoại trưởng Mỹ thảo luận về tình hình V.N. với ngoại trưởng Ấn Độ

NỮU ƯỚC 10-12.— Hôm nay, ngoại trưởng Dean Rusk và ngoại trưởng Ấn Swaran Singh đã duyệt qua tình hình Đông Nam Á trong một buổi tiệc.

Một viên chức bộ ngoại giao tuyên bố hai ông đã thảo luận chung về vấn đề Việt Nam Cộng Hòa và Lào đồng thời cũng đề cập đến mối bang giao với Trung cộng.

Ngoại trưởng Rusk cũng đã hội đàm với ngoại trưởng Ba Lan, Adam Rapacki. Trước đó, ông đã hội đàm với ngoại trưởng Tiệp Vaclay David.

Các Trung Học tư thục và Đại Học Cao Đẳng chưa mở cửa lại

SÀIGÒN (VTX) 11-12.— Thừa lệnh Thủ Tướng Chánh Phủ, Bộ Văn Hóa Giáo Dục thông cáo :

Các trường Trung Học công lập và bán công tại Sàigòn và tỉnh lỵ

B xem tiếp trang 4

Dù các trường bị đóng cửa Giáo sư tư thục VẪN ĐƯỢC LÃNH LƯƠNG

SÀIGÒN.— Một nguồn tin chính thức cho hay trong thời gian tạm đóng cửa các trường học, Chính phủ đã quyết định : toàn thể các giáo sư tư thục đều được lãnh lương trong thời gian vì tình thế phải nghỉ tạm.

Sở dĩ có quyết định trên vì gần đây đa số các Giáo sư Tư thục đã tỏ ý phàn nàn về đời sống vật chất không được đảm bảo và mong mỏi chính quyền có biện pháp giúp đỡ. Thủ Tướng Chính Phủ đã ra chỉ thị cho Bộ Quốc Gia Giáo Dục yêu cầu các chủ trường tư phải trả lương đầy đủ cho các Giáo Sư. 1/2 do nhà trường chịu, một nửa khác do Chính Phủ đài thọ để các Giáo Sư khỏi bị thiệt thòi.

SẮP LÊN PHI CƠ THÌ BỊ V.C. PHÁO KÍCH
HAI VỊ ĐÃ VỀ SÀI GÒN BÌNH YÊN VÔ SỰ

SÀIGÒN.— Đại Tướng Nguyễn Khánh và Phó Thủ Tướng Nguyễn Lưu Viên vừa may mắn thoát khỏi một cuộc pháo kích nguy hiểm làm cho phi-cơ sắp chở hai ông bị hư hại.

Đại Tướng Khánh, phó Thủ Tướng Viên cùng nhiều nhân vật khác đến Phú Quốc thanh tra sắp sửa lên phi cơ trở về Sàigòn thì cuộc pháo kích xảy ra. Việt Cộng dùng súng cối bắn vào phi trường Phú Quốc làm cho hai phi cơ bị hư hại, đồng thời tấn công luôn hai làng Cây Dừa và Hàm Ninh. Được trọng pháo của Hải quân yểm trợ, lực lượng ta ở Phú Quốc đã phản ứng mau lẹ gây thiệt hại nặng cho địch. Bên ta có 1 địa phương quân tử thương và 2 người khác bị thương.

Hai đại đội nhảy dù được gửi ngay từ đất liền ra nhưng không tìm được dịch quân trên đảo. Đại tướng Khánh và phó Thủ tướng Viên đã ở đêm lại Phú quốc và hôm sau phi cơ khác được phái ra đón hai ông về bình yên vô sự. Cùng đi với Đại tướng Khánh còn có vị Tư Lệnh Quân đoàn 4, nhiều sĩ quan cao cấp và Phái đoàn Bộ Nội Vụ, đi Cà mau dự lễ mừng chiến thắng từ hôm thứ tư, sau đó, thăm Rạch Giá rồi Phú quốc.

(VOA và ABC)

Trung Cộng vận động KHÔNG CHO NGA dự hội nghị Á Phi

ĐÔNG KINH 11-12.— Hôm thứ sáu, Trung cộng đã loan tin 6 nước Á Phi ủng hộ trong chủ trương không cho Nga dự hội nghị Á Phi vào tháng 3 năm tới.

Tân Hoa xã loan tin ngoại trưởng Trần Nghị tuyên bố trong một buổi tiệc hôm thứ năm là các lãnh tụ Algérie, Cambodge, Cộng Hòa Á Rập Thống nhứt, Hồi, Indonesia, Miến đồng ý hội nghị nên được triệu tập êm dịu, và không có sự can thiệp từ bên ngoài.

TỔNG-TRƯỞNG KINH-TẾ LOAN BÁO CHÍNH SÁCH CHUYỂN HƯỚNG KINH TẾ
Nếu cần sẽ thắt lưng buộc bụng
để bảo vệ nền tự quyết và tiếp tục chiến đấu TRONG TRƯỜNG HỢP VIỆN TRỢ BỊ CẮT

SÀIGÒN.— Sáng 11-12, ông Nguyễn duy Xuân, Tổng Trưởng kinh tế đã mở cuộc họp báo đầu tiên kể từ ngày ông được bổ nhiệm ở chức vụ mới này. Trong những lời mở đầu, nói về chánh sách và chương trình kinh tế, ông cho biết công tác cần thiết nhất là vận dụng toàn lực kinh tế quốc gia để hỗ trợ trên phương diện kinh tế công cuộc chiến đấu chống Cộng và mặt khác làm cho nền kinh tế quốc gia sớm thoát khỏi tình trạng chậm tiến bằng cách cải tạo những cơ cấu lỗi thời trong lãnh vực sản xuất cũng như phân phối lợi tức.

Ông Tổng Trưởng nhấn mạnh rằng Chính phủ hiện nay chỉ đeo thời nhưng không phải vì vậy mà áp dụng chính sách thủ đoạn và giai đoạn. Ông nói :

« Thay vì hứa hẹn và thi hành những thủ đoạn « ăn khách » chúng tôi xin nhắc nhở lại là chúng ta đang sống tại một mức phồn thịnh trên phương tiện của chúng ta vì vậy mà cần có một cuộc chuyển hướng sinh hoạt kinh tế nhằm mục đích tạo ra các cơ sở kinh tế vững chắc để bảo vệ nền tự quyết của dân tộc và nếu cần chúng ta sẽ thắt lưng buộc bụng để cung ứng phương tiện cho chiến trường ».

Vận dụng toàn lực kinh tế vào công cuộc chiến tranh.

Ông Tổng Trưởng nói : « Trước tiên, công tác chủ yếu trong lãnh vực này phải là bảo toàn tiềm lực quốc gia chống sự phá hoại của đối phương và mọi hình thức lãng phí hay khiếm dụng. Muốn vậy, Bộ Kinh Tế sẽ cố gắng phối hợp với các cơ quan thẩm-trách để một mặt đặt kế hoạch bảo vệ các cơ sở sản xuất quan trọng và mặt khác giải quyết nhanh chóng hay ngăn ngừa những vụ tranh chấp giữa các lực lượng sản xuất.

Cố gắng thứ 2 nhằm ổn định thị trường và giá cả vì mọi xáo trộn trong mức sinh hoạt hằng ngày đều ảnh hưởng đến tiềm lực tranh đấu của toàn Dân. Đối với các hàng nội hóa nhất là thực phẩm, Bộ Kinh Tế sẽ tìm cách loại trừ các trở lực về thủ tục hay giá cả ngăn cản sự chuyển vận đến tận từ các địa phương về Thủ Đô và các Đô Thị lớn trong nước.

Ngược lại, hàng hóa nhập cảng thiết yếu phải được phân phối đi khắp nơi và tăng cường số lượng hàng hóa nhập cảng trực tiếp vào các hải cảng ở Trung phần. Hệ thống phân phối hàng hóa mới được thiết lập gần đây gồm các công ty, Hợp tác xã và thị điểm bán lẻ vẫn được duy trì và sẽ được cải tiến. »

P xem tiếp trang 4

Ấn mạng táo bạo và rùng rợn giữa Đô thành
HAI CẢNH SÁT BỊ ĐÂM MỘT LƯỢT
MỘT NGƯỜI THỦNG TIM CHẾT
NGƯỜI THỨ HAI HẤP HỐI TRÊN GIƯỜNG BỆNH

SÀIGÒN.—Một vụ giết người táo bạo và rùng rợn vừa xảy ra trước một quán « cóc » ở hẻm 39 đường Nguyễn văn Thinh Sàigòn. Đây là một vụ án mạng khiếp đảm nhất kể từ khi Sàigòn bị đặt trong tình trạng thiết quân luật.

Lúc đó là khoảng gần 11 giờ tối 10-12 : hai ông Nguyễn văn Lộc (46t) và Phan văn Đức (43t) đều là nhân viên cảnh sát quận 7, mãn giờ làm việc bèn rủ nhau đi giải khát. Hai ông cởi Lam-rét-ta tới quán kề trên vào gọi la de nhậu. Độ 10 phút sau có một thanh niên mặc sơ mi kaki và quần vàng cũng bằng vải kaki, sồng sộc bước vào, thò tay bắt tay hai ông Đức Lộc, rồi ngồi luôn xuống bàn như bạn thân.

Rồi chẳng hiểu vì sao, thanh niên nọ bỗng gây lộn với hai ông Cảnh Sát. Thanh niên nọ vụt đứng lên, nắm cổ áo xách ông Lộc dậy và đánh ông này túi bụi. Đoạn y kéo sềnh sệch ra ngõ và đâm ông này 2 dao. Lúc đó ông Đức chuếnh choáng đi ra thì cũng liền bị tên nọ đâm luôn 1

Đ xem tiếp trang 4

Một thiếu phụ Phi luật Tân đã mười con còn sanh tư

MANI 11-12.— Thông tấn xã Phi luật tân cho biết một bà mẹ 10 con ở miền Nam Luzon (Phi luật tân) lại sanh tư. Bà Colliao, 37 tuổi đã sanh tư và cả năm mẹ con hiện ở bịnh viện Taboco đều khoẻ mạnh.

Ông Colliao 51 tuổi đã kêu gọi dân chúng giúp đỡ gia đình ông trước tình cảnh "tăng nhân số" một cách bất ngờ nói trên.

Ở Thái Lan vừa có vụ MA CÀ RỒNG giết người hút máu

VỌNG CÁC 11-12.— Cảnh binh tỉnh Paknan vừa mới bắt một thanh niên ngư phủ 25 tuổi tại một ngôi chùa ở cách phía Đông Vọng Các chừng 30 cây số, lúc y đang hút máu xác chết của một em gái lên 8 tuổi bị đâm bằng dao.

Dường như cô bé này đã chết được chừng 20 tiếng đồng hồ. Sau khi ngư phủ nói trên bị bắt, theo lời các nhà hữu trách y vẫn đòi hút máu người. Ở một vài nước ĐN Á người ta cho rằng đó là một thứ "ma cà rồng". Nhà chức trách đã mở cuộc điều tra để xem có phải chính con ma cà rồng đó đã giết cô bé nọ hay không.

CO ĐONG

CUỐN SỔ TAY

● Thằng Hề

CŨNG như đài « la đi ô » Sàigòn của ông Bửu Nghi, báo Tự Do đã được bà giả kiểm duyệt cho phép đăng bài tường thuật dài dòng về cái vụ 26 người vào yết kiến cụ Thủ Tướng Hương và « **dâng kiến nghị** » lên thủ tướng.

Thấy cái chữ « dâng » này nghe nó phong kiến lạc hậu và phản dân chủ quá đi mất thôi, có người đi hỏi thầy bói, thì thầy bói đã đoán mò rằng :

— Cụ Thủ Tướng Hương chắc là thích được tiếng là cách mạng, là dân chủ, là tự do. Nếu có ai mách nước cho cụ Hương, chắc chắn cụ Hương sẽ nhận kiến nghị nhưng đồng thời sẽ trả lại cái chữ « dâng » của các ông dân nào không thích tự do dân chủ. Đoán như vậy, nhưng phải chờ nghe đài la đi ô và đọc báo thêm ít lâu nữa thì mới rõ là có đoán đúng... ý cụ Hương hay không.

NGHE tin thứ hai tới đã "phải" đi dạy học trở lại, có mấy vị công chức giáo sư lương cao quyền nhiều đã thở dài với nhau :

— Ủa ! sao lại mở trường sớm quá vậy ? Thiết quân luật đã hết một tháng dầu nào ? Năm ngoái trường học đóng liền tù tì từ 20-8-63 cho tới ngày cách mạng 1-11-63, "xoa" (...mạc chược í mà !) thả dàn, khoái quá trời ! Năm nay mới có mấy bữa đã "phải" đi dạy rồi, xoa chửa đã cơn, thêm tiếc quá trời !

Trong khi đó, mấy vị giáo sư tư thục (đọc đi đọc lại đến nát tờ báo, vẫn chỉ thấy "trường công và bán công" được mở cửa, còn trường tư thì chưa biết tới lúc nào) thì lại « rầu thúi ruột » mà làm cầm bảo nhau rằng :

— Nghỉ dạy giờ nào trừ tiền giờ đó. Chỉ mong được bán phồi bán óc cho thực nhiều giờ mà vẫn chưa biết tới bao giờ mới được khởi sự bán. Cứ như vầy...như vầy...thì đến thành thánh Ghandi cả lũ mất thôi.

SAU khi cụ tổng trưởng Phạm văn Toàn từ chối không chịu cho nhà báo phỏng vấn, thì cụ tổng trưởng Quốc gia Giáo dục Phan tấn Chức lại chịu để cho nhà báo hỏi lai rai vài ba câu. Sau mấy phút, hết cuộc phỏng vấn, phóng viên báo Thần Dân nghe được câu nói vàng ngọc này của cụ tổng trưởng Q.G.G.D. « Tôi bị bóc lột nhiều quá rồi ».

TRONG số báo hôm qua, chúng tôi có ghi nhận là *trong ngày thứ sáu* báo **Vận Hội Mới** (tờ báo hiện nay được tiếng là "chính lý Phật giáo" cứng nhất) là tờ báo duy nhất được bà giả kiểm duyệt cho phép độc quyền tường thuật Tổng Hội Phật giáo Việt Nam (khác với Cổ sơn môn và Giáo hội Phật giáo

C xem tiếp trang 4

NẠO BÍM
Phóng sự PHAN NGHỊ

1.- Nó chỉ vào bức hình một đám biểu tình ủng hộ... rồi kêu toáng lên « Chết cha rồi ! Thế là mất mẹ nó ba bò ! »

(Tiếp theo)

Câu trả lời thật đã rõ rệt. Tôi thì hiểu ngay, nhưng anh bạn hình như vẫn giả vờ ngây ngô, cho nên Hải Xồm lại phải giải thích :

— Mỗi cuộc biểu tình hoan hô và đả đảo này, bọn đi tổ chức có phát cho mỗi người ba bích. Vì mọa không biết nên không tham dự, thành thử ra mất bố nó cái ngoại tài này. Thiệt là đau !

Hải Xồm chép miệng một phát rồi tiếp lời :

— Ba bò vị chi đi là ba mươi bát phở tái vè, hoặc là 10 vé xi la ma ở rạp Rex hay một phát ở bin đinh Everest.

Sau đó tôi lại có dịp đụng độ với Hải Xồm trong một vụ xuống đường của quần chúng Phật tử và một số các chư tăng ni

31-12-1964 : HẠN CHÓT NẠP HỒ SƠ xin miễn hoãn dịch

SÀIGÒN (VTX). — Bộ Quân Lực thông cáo :

Thi hành Thông cáo đặc biệt số 12.098/QP/QS/1/1 ngày 3-10-64 một số thanh niên 20-25 tuổi ra trình diện và được cấp giấy chứng nhận trả về nguyên quán vì có đủ điều kiện để được miễn dịch hoặc hoãn dịch.

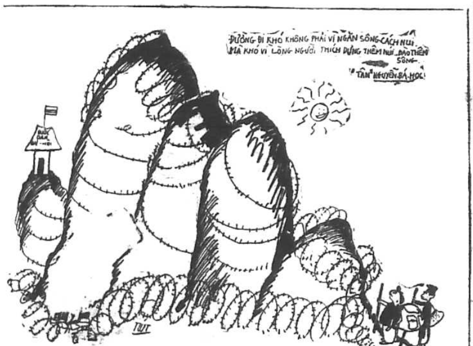
Bộ Quân Lực trân trọng yêu cầu các thanh niên ở trong trường hợp trên hãy gởi đầy đủ *hồ sơ xin miễn hay hoãn dịch* về Phòng Động Viên (Tuyển Binh cũ) phụ trách quản hạt nơi cư trú, từ nay đến ngày *31-12-1964*, thời hạn chót.

Ngoài các giấy tờ ấn định theo thể lệ hiện hành, cần *kèm theo một bản sao giấy chứng nhận tạm trả về nguyên quán*, có thị thực của cơ quan hành chánh.

Hồ sơ có thể gởi bằng đường bưu điện có bảo đảm hay mang tay đến nạp cho nhân viên phụ trách. Người nạp hồ sơ mang tay sẽ được *cấp một giấy biên nhận có số thứ tự* và ngày tháng.

Những thanh niên được tạm trả về nguyên quán vì lý do *đã thi hành nghĩa vụ quân sự* được miễn thi hành thông cáo này.

N xem tiếp trang 4



TIN TÒA

ÔNG BÙI ANH TUẤN Chủ nhiệm báo HànhĐộng bị 5 tháng tù ở

SÀIGÒN. — Sáng 11-12-64, phiên trực tố tòa tiểu hình đã xử vụ ông Bùi anh Tuấn, chủ nhiệm nhật báo Hành Động, bị truy tố về tội công khai phỉ báng các tòa án quốc gia. Luật sư của bị can đã xuất trình một giấy bác sĩ chứng nhận ông Tuấn bị bệnh để xin tòa đình vụ này lại một thời gian. Nhưng tòa đã viện lẽ giấy chứng nhận của bác sĩ tư không giá trị nên bác lời yêu cầu của luật sư và xử bị can khuyết tịch coi như đương tịch. Tòa tuyên phạt ông Tuấn 5 tháng tù ở, 100 ngàn tiền vạ và truyền rút giấy phép báo vĩnh viễn.

G xem tiếp trang 4

SỬA SẮC ĐẸP KHÔNG XONG NÊN PHẢI TÙ

SÀIGÒN.— Do sự tố cáo của mấy bà thường tới mỹ viện Marguerite Tâm sửa sắc đẹp, hôm vừa qua nhà chức trách có bắt câu lưu bà Trần thị Tâm (chủ Mỹ-viện) và người thợ là King-Été. Cuộc điều tra cho biết, hầu hết những khách hàng tới tiệm nói trên đều do King-Été làm, nhưng có một số người không được như ý mà còn bị thương tích nữa. Do đó họ nghi King-Été không phải là Bác sĩ nên đi tố cáo. Sau cuộc thẩm vấn tại Dự thẩm, King-Été bị tống giam về 2 tội hành nghề y sĩ bất hợp pháp và toan lường gạt. Riêng bà Tâm được tự do tạm. Nội vụ được mang ra xử hôm vừa qua, Tòa tuyên bố tha bổng 2 bị can về tội toan lường gạt, nhưng xác nhận can tội hành nghề y sĩ bất hợp pháp. Tòa phạt King-Été 3 tháng tù ở bà Tâm 1000 đồng tiền vạ và cả 2 liên đới bồi thường Liên Đoàn y sĩ 1 đồng thiệt hại. Riêng 2 nguyên cáo không xuất trình đủ giấy tờ chứng minh thiệt hại nên tòa tuyên bố vô thẩm quyền.

1 CÔ GÁI ÔM SÁCH ĐI HỌC RỒI BIẾN MẤT

SÀIGÒN.— Chiều 9-12, cô Trần thị Bông (14 tuổi, học sinh, con ông Trần văn Biện tài xế ở hẻm 243 đường Võ Tánh Sàigòn) ôm cặp đến trường Trần Tiễn ở đường Lục Tỉnh học và cho mãi tới nay vẫn không thấy cô này trở về nhà. Ông Biện đi tìm khắp mọi nơi nhưng không thấy nên ông đã đi trình nhà chức trách. (C.C)

GIẬN CON, BỐ TREO CỔ TỰ TỬ

NHƠN TRẠCH.— Chiều 8-12 vừa qua, có người trông thấy ông Nguyễn văn H. (60 tuổi, ở ấp Thạnh Lợi xã Phú Thạnh quận Nhơn Trạch treo cổ chết trên cây, vội báo cho chánh quyền địa phương đến nơi điều tra. Dư luận cho biết, ông H. giận con ông một việc chi đó nên treo cổ tự tử và trước khi tự tử ông H. đã tắm rửa sạch sẽ và thắp nhang van vái Trời Phật. (T.H)

ĐÔ THÀNH : XÉT NHÀ TẠI NHIỀU NƠI

SÀIGÒN.— Đêm 9 rạng 10-12, nhà chức trách Đô Thành mở cuộc khám xét tờ khai gia đình ở các đường : Nguyễn Thông nối dài, xóm cống Bà Xếp, Rạch Bùng Binh, Tôn thất Thuyết, Bến Đá, Phú Định, ấp 3 đường Lê văn Duyệt (Gia định). Kết quả : có 63 người cư trú không khai gia đình bị bắt.

— Cùng đêm nói trên, nhân viên cảnh sát Đô thành tuần tiễu trong Đô Thành, có mời 32 người lưu thông trong giờ giới nghiêm về bót điều tra lý lịch. (C.C)

Tin Đô ra Tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY CHÚA NHẬT 13-12-1964
(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Nguyễn-tuấn-Phát	360, Lý thái Tổ, ngã Bảy	SAIGON
B.S.	Nguyễn-ngọc-Duyến	164, đường Hiền Vương	SAIGON
B.S.	Đặng-nguyên-Chung	160, đại lộ Khổng Tử	SAIGON

THỨ HAI 14-12-1964

B.S.	Lê-phước-Huy	365, đường Trần-quý-Cáp	SÀIGÒN
B.S.	Tô-đình-Phong	132, đại lộ Tổng-Đốc-Phương	CHOLON

NỔ 2 PHÁT SÚNG BẮT 1 CHIẾC XE DU LỊCH KHẢ NGHI

SÀIGÒN.— Tối 10-12, nhân viên cảnh sát đứng gác tại cầu Kiệu, thấy chiếc xe du lịch số EB—5093 chạy từ Phú Nhuận hướng về Sàigòn với tốc độ khá mau nên có kêu lại xét nhưng chiếc xe nọ vẫn phóng chạy luôn và quẹo về đường Yên Đổ. Nhân viên cảnh sát nhảy lên một chiếc xe du lịch qua đường nhờ lái đuổi theo và nổ 2 phát súng thị oai ; khi tới gần bót Đặng văn Bất (đường Yên Đổ) thì chặn được chiếc xe nọ. Hai người ngồi trên xe khai là Lê công H. và Hoàng quang S. (ở Phú Nhuận). Cả người lẫn xe đều bị giữ. (C.C)

KHÁN GIẢ NỔI NÓNG

SÀIGÒN.— Hàng ngàn khán giả đã la ó, đập phá ghế và toan xé màn ảnh rạp xi nê N.Q. ở đường Lê văn Duyệt vào lúc tối 10-12 nhân viên hữu trách tới can thiệp nhưng vẫn không vãn hồi được trật tự. Sở dĩ có sự việc như vậy là vì tối nói trên rạp N.Q. đang chiếu phim Thanh Long Thần Kiếm thì có một nhân viên thuộc Bộ nọ đến yêu cầu chấm dứt phim này. Nguyên do, nghe đâu nhà cầm quyền chưa cho phép phim trên được "Nói tiếng Việt" mà chỉ được phép nói tiếng Trung Hoa. Tuân lệnh nhà cầm quyền, chủ rạp N.Q cho ngưng chiếu ; chẳng ngờ khán giả phản ứng quá quyết liệt. Thấy vậy, nhà cầm quyền đành cho phép chủ rạp chiếu nốt. (D.L)

BỆNH DỊCH HẠCH LẠI XUẤT HIỆN Ở THỦ ĐỨC ?

GIA ĐỊNH.— Theo một nguồn tin chưa chính thức thì hôm 9-12 vừa qua, tại trại Tam Hà 3 ở Thủ Đức, có em Nguyễn thị D. (2 tuổi) mắc bịnh dịch hạch. Em đã được chở xuống Sàigòn cứu cấp. Cơ quan Y Tế Gia Định đã tổ chức chích ngừa ở vùng này. (D.L)

GIẢ THƯỜNG DÂN ĐI ĂN CƯỚP : 3 VC SA LƯỚI

BIÊN HÒA.—Trong một cuộc tuần kích ven Vàm Sông Ngã Bảy, chiều 9-12 vừa qua, Nghĩa quân xã Tam thôn Hiệp quận Quảng Xuyên, có bắt gặp một ghe củi khả nghi liền kêu lại xét hỏi. Trên ghe liền nổ súng vào toán Nghĩa Quân và chèo ghe ra giữa sông toan tẩu thoát. Bên Nghĩa Quân nổ súng trả lại khiến 3 tên rớt xuống sông chìm mất dạng và sau đó Nghĩa Quân dùng xuồng máy phóng ra và ra lệnh cho 3 người còn lại chèo ghe vào bờ. Theo lời khai của 3 người này thì họ là chủ ghe, bị V.C uy hiếp bắt cho quá giang để chúng chặn đánh cướp những ghe thực phẩm và bắt cóc thanh niên. Tuy nhiên 3 người nói trên vẫn bị tạm câu lưu để điều tra vì bị tình nghi hoạt động cho V.C (P.V)

CHẶN ĐƯỜNG BẮT HỌC SINH NẠP TIỀN, 1 CẬU BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Chiều 10-12, bốn em bé Nguyễn minh Hoàng (11 tuổi) Nguyễn phước Hùng (10 tuổi), Phạm ngọc Xinh (10 tuổi) và Phạm đình Nhựt (10 tuổi, ở đường Nguyễn công Trứ) đi học về, bị Trần văn B. (17 tuổi, ở đường Đề Thám) chặn lại và bắt nộp tiền mãi lộ. Bốn em nọ tri hô lên. Người đi đường vây bắt được B. giải tới bót. (S.S)

VÌ CÔNG VIỆC LÀM SUÝT XÔ XÁT GIỮA 2 TOÁN CÔNG NHÂN

SÀIGÒN.— Một vụ tranh công suýt gây ẩu đả giữa 2 toán công nhân đã xảy ra trước cửa khách sạn V. (cư xá Mỹ kiều) đại lộ Trần hưng Đạo vào sáng 9-12. Theo người hiểu chuyện có lối 30 công nhân thuộc khách sạn nói trên bị chủ cho nghỉ việc vì mãn hạn giao kèo, nhưng toán công nhân nói trên vẫn tụ tập trước khách sạn và ngăn cản không cho những công nhân mới vào làm. Sở Lao Động Đô thành tới nơi giàn xếp nhưng vẫn không xong. Sau đó, nhân viên ban an ninh tới nơi đưa 10 công nhân mới vào làm nhưng cũng bị toán công nhân cũ chặn lại và toan hành hung. Sau cùng Cảnh sát quận 5 tới nơi giải tán toán công nhân cũ và có bắt 2 người đưa về bót điều tra vì tình nghi 2 người này chủ mưu. (C.C)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ BẢY

Dao đâm dâm phụ gặp người yêu Cùng Thần nghĩa trọng đi Hằng Sơn

Còn Độc Tý Cùng Thần nhảy xuống bắt kịp cổ áo của Thanh Thanh và bắt mang ta lên rồi, tất nhiên ông ta vẫn tiếp tục rớt xuống. Khi rớt xuống tới chỗ hai, ba trượng sâu, ông ta bỗng giơ tay lên đánh mạnh xuống không khí ba chưởng. Đó là Thất Bộ Truy hồn, nội gia Phích không chưởng lực. Chưởng lực ấy của ông ta quả thật kinh người. Ông ta vừa đánh xong chưởng thứ nhất, người đã ngừng ngay lại ở trên không, không bị rớt xuống nữa. Tới khi ông ta đánh xong hai chưởng thứ hai, thứ ba, nhờ sức phản chấn, người ông ta đã thăng lên tới mép sườn núi. Ông ta bỗng thâu cánh tay lại, giơ chưởng để ngang hông, quát lớn một tiếng và hết sức ấn mạnh xuống một cái, người đã bắn lên trên cao hơn trượng luôn, rồi nằm ngang người xuống, duỗi chân ra như một con Rồng thần, đã bay luôn ngay vào trong đỉnh núi tức thì.

Ngộ Phi vừa đứng xuống mặt đất, mồ hôi trên trán đã toát ra như mưa rồi lắc đầu vừa nói với Thanh Thanh rằng :

— Cô bé này, suýt tí nữa khiến lão phải vùi xác ở dưới vực thẳm. Nếu Nô Vân thủ và Tiêm Long Thăng Thiên của lão đúng sai mức một chút thì không riêng gì lão, cả cô nương cũng tan xương nát thịt. Tất nhiên cha cô cũng phải chết theo. Ba tính mạng của chúng ta cũng trầm xuống đáy bể mà vẫn chưa biết tại sao chết. Câu chuyện đã qua lão ăn mày già muốn hỏi cháu một điều này : Cát Long Tương là người gì của cháu ? Mà cháu lại nỡ bỏ cả người cha đẻ ra cháu, nuôi cháu từ hồi nhỏ đến giờ, can tâm chết theo y như vậy ?

Thanh Thanh làm sao mà trả lời được câu hỏi đó ? Nàng chỉ rùng mình một cái, hai má đỏ bừng, ứa nước mắt ra khóc thôi.

Y Ẩn thương con, không nỡ mắng chửi, liền ôm con vào lòng. Độc Tý Cùng Thần nghiêm nét mặt lại nói tiếp :

— Ở trong triều đình làm việc cho vua ta chỉ biết có chữ trung. Ở nhà hầu cha mẹ ta chỉ biết có chữ hiếu. Tựa như chúng ta đây, lang bạt giang hồ chuyện lý đến những sự bất bình của người, thì phải nên coi chữ nghĩa làm đầu. Long Tương với cháu chẳng qua chỉ mới trông thấy nhau, yêu nhau rồi đính hôn với nhau, sắp thành vợ thành chồng rồi. Nhưng cháu còn cha già, thì cháu phải nên bớt sự đau đớn, để mà theo tình thế thay đổi, phải tiên biểu rồi hậu tiết mới là hợp lý. Lão già này xưa nay không ưa dạy bảo ai hết ! Lời nói này của lão chẳng qua để khuyên cháu khôi phục nguyên khí, tạm thời không nên đau lòng như thế. Lão ăn mày nói lại một lần nữa cho cháu nghe : dù khoét hai mắt mổ ra, mổ cũng dám bảo Long Tương không phải là người chết yểu. Nghiệp hải bao la tuy không phải sức lực của chúng ta có thể tìm kiếm ra nổi, nhưng chúng ta vẫn phải làm tròn nhiệm vụ của chúng ta và còn tùy theo ở số trời nữa. Hai cha con cháu đi dò thăm các tỉnh duyên hải, quí hồ Long Tương chưa chết, thế nào cũng tìm ra tung tích của y. Lão ăn mày với y là bạn vong niên thế nào cũng tận sức tận lực cùng đi Hằng Sơn kiếm Hàn Thanh Giáp một phen. Sư phụ của y rất giỏi về dịch số, xưa nay lão ăn mày vẫn phục tài của y. Để lão bảo y reo một quẻ thử xem. Thôi việc không nên chậm trễ nữa. Bạn Độc và Đồng Tử Vũ có lẽ đã đào tẩu rồi, lão ăn mày phải lên cản quyết đồ tử đồ tôn của chúng một trận và thiêu rụi cả ổ giặc để cho bỏ tức. Thôi chúng ta chia nhau ra mỗi người đi một ngả làm việc đi.

Bị lời lẽ nghiêm nghị và chính nghĩa của Ngộ Phi dạy bảo, Thanh Thanh hổ thẹn và đau lòng vô cùng. Nàng lại thấy lão ăn mày già nhảy xuống dưới sườn núi, vội quay người lại nhìn cha, thấy người cha tuy thương mình nhưng hai mắt lạnh lùng, mặt thản nhiên nhìn nàng. Nàng vừa hổ thẹn vừa lo âu, vừa tức giận, bỗng thấy cổ họng ngọt ngào hộc ngay một đống máu tươi ra đất, rồi phục vào lòng cha khóc hoài.

Y Ẩn thấy Thanh Thanh hộc máu tươi như vậy, không những không lo âu, mặt lại tỏ vẻ yên trí, khẽ vuốt tóc nàng và khẽ khuyên rằng :

— Thanh nhi, chớ có đau lòng khóc lóc rầu rĩ như vậy ! Vừa rồi cha cố ý chọc tức con là vì lúc con giết Hương Hồng bị y thị đánh trở lại, con ngã lăn ra đất chết giấc. Ta thăm mạch của con mới thấy con bị bịnh lo âu quá mà đau gan. Lại thêm con cố để nén những sự đau lòng ấy nên trung nguyên bị uất ốc. Vì vậy con bị đau rất nặng, cho nên cha mới cố cho Liễu bá phụ dạy con một bài học như thế, và cha lại làm ra vẻ không thương xót gì con cả, để con bực tức rồi tự thổ hết cả những máu bầm uất tích ở bên trong ra, có thể mới hòng chữa khỏi cho con được. Bằng không dù có Hoa Đà tái sinh cũng không sao chữa con khỏi chết được. Thôi bây giờ để cha chữa cho con, nhưng một hai ngày sau thần trí của con mới tỉnh táo, rồi ít nhất con cũng phải nằm trên giường năm bữa nửa tháng mới khỏi được. Còn việc Cát sư huynh con bị nạn, con cứ yên tâm. Cha cũng đồng ý kiến với lão ăn mày, từ khi chữa thương tích cho Long Tương ở trong Thiên Tâm cốc cha đã nhận thấy tướng của y rồi. Quả tức sau này, tương lai của y rạng rỡ lắm. Cho nên cha mới bằng lòng để cho con đính hôn với y. Tất nhiên người có tương lai rạng rỡ, thì bao giờ tai kiếp cũng nhiều hơn người khác. Sư phụ của y người ta gọi là Bất Lão thần tiên, tướng số rất linh nghiệm. Bây giờ lão ăn mày trượng nghĩa đi Hằng Sơn sẽ đem tin hay về cho chúng ta. Chúng ta cứ theo lời y mà đi về mấy tỉnh ở duyên hải. Trước hết là để cho con khỏi bị rầu rĩ, sau là dò thăm tin tức Cát sư huynh của con.

Nói tới đó, ông ta bỗng thấy dưới sườn núi có khói mù bốc lên tứ phía và có nhiều nơi còn bốc lửa nữa.

Thanh Thanh rất khôn ngoan, nghe lời khuyên bảo của Ngộ Phi với cha tất hiểu biết đau lòng và khóc lóc như vậy rất vô ích, nếu mình còn khóc như thế chỉ làm cho cha già đau lòng thêm. Chỉ bằng nghe theo lời cha với Liễu bá bá mà để dành thì giờ với công lực đi các tỉnh ở duyên hải điều tra, hoặc giả may ra còn hy vọng phần nào tìm thấy người yêu của mình. Nàng thấy dưới núi có lửa bốc lên, liền nói : « Không biết Bạn Độc với Đồng Tử Vũ đã đào tẩu chưa ? Độc Tý Cùng Thần vì Long Tương mà không ngại đường xa xôi đi Hằng Sơn, ta cũng phải cảm tạ ông ta và định ngày giờ tái ngộ lại ». Nàng nghĩ tới đó liền lấy khăn tay ra chùi nước mắt và nói với Y Ẩn rằng :

— Chỉ vì con nhất thời hồ đồ suýt tí nữa trở nên con người bất hiếu. Bây giờ con đã hiểu rõ rồi, Liễu bá phụ xuống dưới sườn núi không biết có gặp kẻ địch không ? Ta cũng phải nên xuống dưới đó tiếp ứng ông ta mới phải. Từ nay trở đi, việc gì con cũng xin theo lời dạy bảo của cha, con không dám ương ngạnh như trước nữa.

Thế là hai cha con cùng rời khỏi sườn núi nguy hiểm đó mà phi thân đi xuống. Hai người trông thấy đồ đệ, người nhà và thủ hạ của Tứ Ác đang bị lão ăn mày già đánh đuổi toán loạn, xác nằm ngổn ngang. Y Ẩn là người hiền từ thấy vậy không nỡ lòng đang định lên tiếng khuyên bảo thì Thanh Thanh đã nhảy lại ngăn cản Ngộ Phi và nói rằng :

— Mấy tên ác tặc đã đào tẩu, những tên thủ hạ này chỉ là tòng phạm thôi. Cháu xin thay mặt chúng yêu cầu bá phụ tích bộ chút ít phúc đức cho Cát sư huynh của cháu.

Ngộ Phi đang hăng tiết, hai mắt đỏ ngầu, đột nhiên thấy Thanh Thanh không những không giúp mình giết bọn giặc, trái lại còn yêu cầu mình tha thứ cho chúng, nên ngạc nhiên vô cùng. Lão hơi ngần ngừ ra giây lát rồi mới đuổi theo lôi kéo những người đào tẩu ở tứ phía lại và nhìn Thanh Thanh gật đầu vừa cười vừa đáp :

— Bạn Độc thị tài ba, cướp vật báu thảm sát Thiên Mông Tạm Tăng, Mậu Hương Hồng dâm đãng hung ác và hai tên Tả Xung, Đồng Tử Vũ hành vi ngày thường của chúng ác độc như thế nào ai cũng biết hết ! Dù chúng ta có giết sạch bọn dư đảng này cũng không phải là quá đáng. Huống hồ mối hận Long Tương bị chết như vậy làm sao mà mổ chịu nhịn được. Ngờ đâu cháu lại khoan hồng đến thế lấy đức báo oán, thực là hiếm có. Chỉ một ý nghĩ nhân từ này cũng đủ động lòng trời rồi. Mổ chắc Long Tương thế nào cũng bình yên vô sự. Ăn mày già này xin nghe lời cháu tha chết cho bọn chúng.

Nói xong, Ông ta quay lại giơ tay ra điểm vào người của mỗi tên dư đảng một cái, rồi nghiêm nét mặt nói :

— Các người theo tứ ác chuyên làm những việc tàn ác, đáng lẽ ta phải giết sạch các người mới phải. Nhưng vì nể mặt Bách cô nương mà tha chết cho các người một phen. Hiện giờ các người đều bị ta điểm ngũ âm trọng huyệt rồi. Thủ pháp độc đáo này của ta không ai có thể giải nổi. Từ nay trở đi các võ công của các người đều bị ta hủy phế hết. Nếu các người thực tâm cải thiện, các người sẽ như người thường vậy không sao cả. Trái lại nếu các người không nghe lời ta mà còn làm bậy, các người sẽ thổ ra mà chết. Nhà cửa ở nơi đây sẽ biến thành nơi lạc thổ, Nhân lúc này ngọn lửa bốc cháy chưa to lắm, các người mau đi tìm kiếm lấy tiền bạc để mà an phận sinh sống qua nửa đời sau này.

Mọi người xôn xao một hồi rồi giải tán hết. Y Ẩn biết bệnh đau uất của Thanh Thanh rất nặng, tạm thời không nên đi lại mệt nhọc, nên ông ta mới hẹn với Ngộ Phi sẽ đem con gái đến một thị trấn ở gần đây chữa bệnh, chờ khi khỏi rồi mới đi về phía nam. Nếu quả thực Long Tương chưa chết, thế nào cũng theo giòng nước mà trôi xuống miền nam, ông ta hẹn Ngộ Phi đi Hằng Sơn gặp Nhất Hàm rồi xuống ngay Giang Châu về Triết Giang 2 nơi tìm kiếm cha con mình. Ông ta ở đâu sẽ ghi dấu hiệu ngầm ở đó.

(Còn tiếp)

chị em bạn gái — HÀ-MAI-LAN

GỐI

Hiện nay người ta thường hay may những cặp gối vuông thật đẹp, để có thể che lấp được chiếc gối dài trên đầu giường. Dưới đây là một kiểu gối và áo gối mà chị em có thể làm lấy được, rất vừa túi tiền với những người ở vào mực trung lưu.

Nếu giường rộng 130 phân thì ra nên làm gối khổ 45x65 phân. Vì phải may những đường viền nên cắt dư mỗi chiều ra chút ít. Mỗi chiếc gối như thế phải dùng 600 gờ ram bông gòn. Khi khâu nên để một khe nhỏ để lộn ra cho đẹp, đồng thời cũng là chỗ nhét bông vào rồi khâu mím lại.

Đó là ruột gối. Bên ngoài phải có áo gối để khi bẩn có thể tháo ra thay và giặt cho sạch. Vải may áo gối trước khi may bao giờ cũng ngâm cho co lại (thường ngâm một đêm, hôm sau phơi khô) rồi hãy cắt.

Bạn có chiếc gối đã may xong (đã nhét bông gòn rồi), bạn nên lưu ý cắt chiếc áo gối mỗi bề rộng hơn 2 phân thì khi nhét ruột gối vào mới không bị tức, bị méo mó. Ngoài ra cũng nên để chừa ra 1 phân rưỡi để may đường viền.

HÀ-MAI-LAN — MÁCH GIÚP

—Ông HUỲNH VAN PHÚ Saigòn).
Xin mời ông tới Bộ Q.G.G.D. để hỏi thể lệ về việc mở trường đó, vì phải có giấy phép của bộ này. Khi được giấy phép thì ông mới nghĩ đến chuyện đăng báo quảng cáo và in cáo bạch được. Tuy nhiên cách tốt nhất là ông nên điều đình với một trường để cho ông tới dạy chia, đỡ phiền phức.

EM TỐ LAN (Saigòn).
Cứ bớt thịt, ăn nhiều rau cỏ, năng tập thể thao, đi bơi.

—Em LÊ TUẤN —(Saigòn)
a) Cữ thịt gà, sữa, trứng gà cùng các thứ đồ ăn nóng, như tỏi, ớt, hành hẹ v.v...
b) Có nhiều kiểu kính thích hợp với khuôn mặt em. Lại hiệu kính nhờ nhà chuyên môn chọn hộ cho sẽ được vừa ý.
c) Đó là một lối nói đùa, chế những thanh niên thích lấy vợ đó mà !

—Em HOANG VĂN QUỐC DŨNG (Saigon)
a) Không có thứ thuốc nào làm cho cao và mập cả. Chỉ có cách ăn uống tẩm bổ, tập thể dục thì cơ thể mới nảy nở mà thôi.
b) 5.3.1946 : 2,2 Bính Tuất.
c) Nếu thấy quá hai tháng không thấy đăng là không đăng.

— Em Y.VÉT (Tourane)
Nếu sẹo lớn quá thì phải đi mĩ viện nhờ sửa cho.

— ÔNG PHẠM CÔNG ĐẮC (SG)
a) Ông nên nhờ luật sư lo việc điều chỉnh ấy. Tuy nhiên theo ý chúng tôi thì việc đó không quan trọng gì (trừ trường hợp hưởng gia tài) có thể bỏ qua.
b) Giấy xin miễn dịch phải theo đúng mẫu mực thủ tục, chứ không phải cứ viết bừa.
c) Không đi trình diện là can tội bất phục tùng. Có thể không kêu lại được.

—EM ANH MINH (QUI NHƠN)
Đọc thư em, em tả không rõ nên không hiểu đó là bệnh gì. Vậy cách tốt nhất là em nên đi khám bác sĩ để tìm thuốc chữa trị.

— ÔNG TRẦN NGUYÊN VINH (CĐ)
Ông nên viết thư bảo người nhà liên lạc với tòa đại sứ Mỹ ở Hoa thịnh Đốn để lo thủ tục hồi hương. Địa chỉ tòa đại sứ Việt Nam tại Hoa Thịnh Đốn : 2251R Street, VN, Washington 8 DC.

—Ông NGUYỄN VĂN TIẾN (KBC 4420)
Không trúng.

— Em LAN HƯƠNG (Saigon)
Phải đánh mặt nhiều lần mới khỏi được.

— Em HỒNG (Saigòn)
Có thể bôi thuốc bôi sách gia truyền bán tại số 53/44 Trần khánh Dư Tân Định. Bôi lâu lâu mới khỏi hẳn, chứ không khỏi ngay đâu. Bệnh bị từ vài ba năm, mà đòi hết ngay thì quả là một chuyện hiếm !

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

Truyện dài của VĂN-QUANG

SỐ 44

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ HAI

— Buồn hả. Xa người đẹp để trở về dưới mái nhà tôn thì ai chẳng buồn.

Tuấn quay sang mỉm cười chối biến :

— Người nhà mà.

— Chứ không phải bồ cậu sao ?

— Nói bậy. Chị tôi đó.

Người bạn đen như củ sừng, có thân hình chắc nịch, cánh tay cuồn cuộn bắp thịt khoe những dấu xăm mình thâm tím hình hài một con rồng bò quanh cánh tay, liền cười nham nhở :

— Xin lỗi nhé. Chị cậu đẹp thật.

Tuấn nói ngay :

— Chị ấy có chồng rồi.

Tiếng cười của người đồng đội Tuấn vang lên ồm ồm :

— Có chồng thì có chồng, ăn nhậu gì. Tôi chỉ khen bà chị cậu đẹp, giản dị có thế thôi.

Nói rồi người đồng đội đó rẽ sang căn nhà tôn bên cạnh. Tuấn bước nhanh lên hẹ. Vũ đang nằm trên giường, tiếng hát từ máy hâu thanh vẳng ra một điệu ca buồn. Tuấn sà đến bên Vũ, chàng tủm tỉm cười. Vũ đang lim dim ngủ trong cái buồn cô đơn vội ngồm đầu dậy. Khi nhận ra Tuấn, Vũ để lộ nét reo vui trên khuôn mặt :

— Thế nào mày ?

Tuấn nhún vai :

— Không có gì lạ cả.

Vũ nhìn Tuấn một lượt từ đầu đến chân bằng cặp mắt tò mò như nhìn một con vật lạ. Tuấn hiểu nghĩa trong cái nhìn ấy Vũ muốn nói gì, chàng mỉm cười :

— Gì mà nhìn dữ vậy ?

— Tao khám xem mày có dấu vết gì không mà dám tuyên bố rằng không có gì lạ cả.

— Mày khám thế thì làm sao thấy dấu vết được !

Tiếng cười ấm cúng của hai người ròn rã vang lên.

Vũ lại tiếp tục hạch hỏi :

— Cả buổi tối hôm qua, suốt ngày hôm nay mày trốn ở đâu mà không thấy mặt mày ngoài phố ?

— Tội gì mà đi phố.

— Ở đâu ?

— Ô-ten. Một căn phòng rất đẹp có cửa sổ nhìn ra vườn hoa thành phố, có ban công nhìn ra bãi bể.

Vũ chúm môi lại huýt gió :

— Được lắm, thơ mộng lắm. Sống một bữa như vậy rồi muốn ra sao thì ra.

— Tao cũng nghĩ vậy.

Giữa lúc đó tiếng còi tập hợp điểm danh rè lên ngoài sân. Đúng là tiếng còi của « lão » thượng sỹ thường vụ chứ không còn trật đi đằng nào được nữa. Tiếng còi như thúc vào màng tai người ta. Vũ thường nói như vậy.

Tuấn nhanh nhẹn bước ra trước, chàng trở về với trung đội của mình không chú ý đến Vũ. Trong khi đó thì Vũ luống cuống cúi xuống gầm giường tìm một chiếc giầy. Trời đã nhá nhem. Vũ lại cận thị nên việc tìm kiếm hơi khó khăn. Ngoài kia tiếng lão thượng sỹ thường vụ đã oang oang la hét mấy người ra chậm.

— Đi chơi cho lắm vào, bây giờ mấy cha bò ra đấy. Mai mốt còn tập tành gì, còn thi đua sao lại với người ta. Bộ mấy cha muốn cầm cờ đen sao chớ ! Đời đời này còn «giả tiêu» đây, không bao giờ cho các cha bê bối như thế đâu. Ờ ! Thằng Thiện kia, chạy đến tụt cả nút quần mà vẫn ra sau người ta. Sống thế nào được !

Anh em cười ầm lên. Lão thượng sỹ vẫn nói bô bô. Trong khi đó Vũ mới tìm được chiếc giầy, chui tuốt vào giữa hai cái chân giường. Sỏ vội chân vào, Vũ không cài giầy, chàng chạy biến ra cửa. Và chàng nhận thấy lão thượng sỹ thường vụ nhìn rõ chàng ra sau cùng, song lão lại quay đi nơi khác làm như không nhìn thấy. Đó là điều Vũ hơi ngạc nhiên. Chàng đã tưởng thế nào lão thượng sỹ cũng nói vài câu cho anh em cười, khiến chàng ngượng ngập. Nhưng không hiểu tại sao bỗng dưng lão lại có thái độ gần như kỳ quái ấy. Lão lại bô bô nói đến một người từ phía khác chạy tới để không ai chú ý đến Vũ cả. Bây giờ thì lão làm trò cười đúng hơn là la hét :

— Kia thằng « la de » kìa ! Nó chạy ngất ngưởng thế kia mà không đi thì cũng lạ. Tới giờ này mà còn uống la de, chưa muốn về sao.

Anh em thấy lão thượng sỹ vui tính nên cũng cứ cười nói nhơn nhơn.

Vũ cúi xuống buộc giây giầy. Chàng nghĩ đến thái độ kỳ lạ này của lão thượng sỹ thường vụ và chợt liên tưởng đến câu chuyện buổi chiều hôm nay. Vũ gặp lão thượng sỹ trong hiệu thợ may khi chàng đang đứng nói chuyện với Tâm vài câu rồi đi ngay. Vũ cũng không buồn nghĩ đến thái độ lạnh nhạt đó của lão vì Vũ cho là một chuyện tất nhiên. Giữa lão và Vũ không có chuyện gì đáng nói cả. Lão ta không ưa gì Vũ và ngược lại Vũ cũng không ưa gì lão nếu không muốn nói là ghét cay ghét đắng ngay từ phút gặp nhau đầu tiên.

Giờ điểm danh trôi qua, đại đội đồng ca bản « Xuất Quân » rồi tan hàng. Ánh điện vàng vọt của những ngọn đèn xung quanh doanh trại, nhất là vào buổi chiều chủ nhật, mang những dấu hiệu buồn nản lạ lùng. Những ngọn đèn đó đem đến cho người lính hậu cứ một khoảnh khắc cô đơn, một nỗi hoang mang vơ vẩn mà thường người ta không bao giờ tìm hiểu tại sao. Cho đến khi ngồi vào phòng ăn, người ta mới trút bỏ được cái cảm giác kỳ lạ đó.

Sau bữa ăn, Vũ đến tìm Tuấn trong khi Tuấn đang ngồi trước tấm bản đồ, bên cạnh đó là Thiếu úy Hạnh đang ngồi hút thuốc lá trước một tờ tuần báo. Vũ chào Hạnh rồi cúi xuống bên tai Tuấn :

— Làm gì đó ?

Tuấn xếp tấm bản đồ lại :

— Thiếu úy Hạnh đang chỉ cho tôi cách xem bản đồ. Ra trận mà biết cách xem bản đồ quân sự cũng có lợi.

— Mình là lính mà, cần gì !

Hạnh ngước lên mỉm cười hất hàm hỏi Vũ :

— Lính biết đọc bản đồ quân sự mới là lính giỏi, và lại lính cũng bị lạc đường một mình là thường, tôi không nói có tấm bản đồ trong tay là có tất cả, nhưng dù sao cũng đỡ bối rối hơn. Cậu Tuấn thông minh lắm, mới học có hai bữa mà đã xem tàm tạm được rồi.

Tiếng chuông điện thoại từ phòng Hạnh reo vang. Hạnh vội vàng buông tờ báo, chạy về phòng. Tuấn nhìn theo dáng Hạnh rồi gật gù nói với Vũ :

— Ông ấy học giỏi lắm đó.

— Nghe anh em nói là ông ấy đậu cử nhân văn chương ở bên Pháp phải không ?

— Ừ. Tâm sự của ông ấy kể ra cũng hơi bi đát.

— Thất tình như mày phải không ?

Tuấn lắc đầu cười nhẹ, chàng nói lảng :

— Mình ra ngoài kia cho mát.

Nói rồi Tuấn cúi xuống tìm đôi dép cao su Nhật Bản. Hai người đi bách bộ trên con đường cát, ánh sáng từ xa hắt lại không đủ soi rõ lối đi. Vũ gợi chuyện:

— Tao thấy đại đội mình có ông Hạnh là dễ thương nhất. Ông ấy có vẻ chịu mày lắm.

— Tao quen ông ấy từ trước mà mãi tới hôm qua mới nhận ra. Hồi tao còn giữ xe ở tiệm Lido, ông ấy đưa vợ tới nhảy hoài.

— Chắc nhà ông ấy giầu lắm hả mày ?

Đầu Tuấn hơi cúi xuống, chàng mang cái vẻ buồn sâu kín và một tâm sự người khác, giọng chàng dịu xuống :

— Hồi xưa kia, bây giờ thì... hết rồi. Nhà không giầu làm sao đi sang Pháp học được. Mày nên nhớ ông ấy lấy vợ đầm Cách đây hai năm, ông ấy mang vợ về Việt Nam. Được ít lâu thì ông ấy bị động viên. Đang làm một tháng ba bốn chục ngàn.

Tuấn bỏ lửng câu nói ở đây. Vũ hiểu Tuấn muốn nói gì và chính Vũ cũng linh cảm thấy câu chuyện sắp đi tới một ngã rẽ quan trọng. Chàng suy nghĩ một chút rồi khẽ hỏi :

— Bây giờ vợ con đâu ?

— Về tây rồi. Ông ấy vào trường võ bị được ba tháng thì cô vợ về Tây.

— Buồn nhỉ.

— Đứt ruột ra được chứ buồn thôi à ?

Vũ ngước mặt nhìn ra mặt biển sau những ánh đèn, tất cả là một màu tím sẫm. Giọng Vũ hằn học :

— Hừ, mấy con đầm đều như vậy cả. Có tiền thì nó theo, nó yêu đương kịch liệt lắm tưởng như không bao giờ dứt ra được. Thế mà hết tiền thì nó tìm đường nó đi. Nó cần gì biết đến bổn phận của thằng chồng Việt Nam đối với xứ sở Việt Nam.

Tuấn mỉm cười, chàng thấy lời kết tội của Vũ có vẻ hồ đồ, nhưng Tuấn không cãi nữa lời bởi Tuấn cũng thấy khinh ghét cô vợ đầm của ông thiếu úy Hạnh và Tuấn ghét lây cả những cô đầm khác, mặc dầu Tuấn biết không phải cô vợ đầm nào cũng yêu tiền như Vũ nói. Và, có một điều Tuấn còn biết rõ ràng hơn nữa là cô vợ đầm của ông thiếu úy Hạnh đã toan tự tử hai lần trước khi quyết định về Pháp. Chính thiếu úy Hạnh đã nói với Tuấn rằng : «Tôi biết nó thương tôi, nó yêu tôi lắm, nhưng hoàn cảnh bắt buộc nó phải về Pháp. Ở đây lấy gì mà sống. Nếu sống tằn tiện như những người đàn bà Việt Nam khác, có lẽ số tiền còn tạm cũng tạm đủ. Nhưng cậu thừa rõ, người ngoại quốc không sống như mình, mức sống của chúng tôi đã tạo thành những thói quen, thiếu những thói quen đó, không chịu nổi. Tôi cũng không đành lòng thấy nó sống trong cơ cực thiếu thốn. Một người đàn bà đẹp ngoại quốc mà sống thiếu thốn coi bê bối bệ rạc lắm. Vì vậy tôi để cho nó về Pháp.

(Còn tiếp)

Nhìn qua nước Nhật đã có...

(Tiếp theo trang 5)

giống như loại đang dùng trên tân hệ thống hỏa xa Tokaido, theo đó thì khi có một đoàn tàu nào bị kiềm lại, hết thảy các đoàn khác đang chạy trên thiết lộ cũng sẽ tự động ngừng chạy.

Vì chạy bằng điện nên các đầu máy hỏa xa đơn lộ này không sợ rủi ro vì phát nổ. Trong thời kỳ 3 năm nghiên cứu, người ta cũng đã có tính tới cả phương thức chịu đựng trước sự rung chuyển về địa chấn. Các chuyên viên hữu trách cho hay rằng hệ thống đơn lộ này có sức chịu được mức rung động dưới đất mạnh gấp đôi cuộc địa chấn Kanto xảy ra vào năm 1923 với sức lay chuyển mạnh tới 7.7 độ.

Vấn đề khó khăn nhất trong giai đoạn tạo tác là tính chất mềm xốp của đất đáy dưới Vịnh Biển Đông Kinh. Mỗi trụ giàn đá thiết lộ phải giộng sâu xuống đáy biển tới gần 30 thước (100 bộ Anh), ăn gấp ba mức thường.

Trước hết người ta phải đào một đường hầm dưới đất, băng ngang đường bay ở Phi cảng Đông Kinh để đặt đường rầy, đoạn mới tiếp nối dài ra tới các trụ đặt cao từ 8 tới 15 thước (26 tới 50 bộ Anh) khỏi mặt biển trong hải cảng Đông Kinh.

Về mặt đóng cầu thì các nhà kiến tạo đã phải mất tới 3 năm trường để nghiên cứu cách nào cho được an toàn, vì vấn đề khó khăn hết sức là mức chênh lệch về cao độ giữa hai địa điểm tại hai đầu thiết lộ. Trước hết họ để ý nghiên cứu xem cần phải cho bánh xe lọt sâu vào 3 rãnh đường tàu (một ở trên cùng và 2 ở mỗi bên dưới) độ bao nhiêu.

Sau hết họ đã tạo ra được kiểu đầu tiên với hết thảy những đặc điểm cần thiết cho được an toàn, và có thể chạy với tốc lực vào khoảng tối đa là 120 cây số 1 giờ (75 dặm Anh), mức vòng lớn nhất là 100 thước bán kính (330 bộ Anh). Sau một cuộc chạy thử vào ngày 1 tháng 9-60, người ta đã công nhận là guồng máy điều hòa tốc lực của tàu cũng rất tinh vi.

Vì bánh bọc cao su nên tàu chạy không dễ lắc và nghiêng đi như các đoàn hoả xa thường. Vả lại, tính theo hệ số về sự cọ sát, thì bánh cao su trên đường sắt bọc trơn hơn trên đường nhựa.

Trong việc đặt cột trụ để thiết lộ người ta đã áp dụng phương pháp gọi là Benth Circulation, Một số ống cống lớn bằng thép được giộng xuống đáy biển để làm thùng công tác rộng có 18 thước (33 bộ Anh) và cao tới 8 thước (26 bộ Anh) rồi ráp lại với nhau để làm đường ngầm đặt thiết lộ.

Theo chỗ các nhân viên phụ trách cho biết thì công tác trên đây một khi hoàn thành, tốn tới 19.000 triệu Yen, bằng 53 triệu Mỹ kim ; chừng 6 tỷ bạc V.N. Đây là con đường hỏa xa đơn lộ thứ 9 trên hoàn cầu, và thứ 3 ở Nhật.

Đường hỏa xa đơn lộ đầu tiên trên hoàn cầu là con đường do Tây Đức kiến tạo năm 1957 để thí nghiệm, dài có 1,8 cây số (khoảng 1,1 dặm Anh). Cho tới ngày nay, trên thế giới đã có tất cả 9 đường hỏa xa đơn lộ đang khai thác. 6 đường ở ngoại quốc và 3 ở Nhật Bản. Con đường dài nhất trong số này là ở công viên giải trí vùng ngoại ô chân thành Los Angeles, California ở Mỹ : nhưng cũng mới chỉ có 2 cây số 6 (khoảng 1,3 dặm Anh) mà thôi.

Dưới thời đại phản lực ngày nay, kinh thành Đông Kinh chỉ cách các nước Âu Mỹ có 24 tiếng bay. Dân cư kinh thành Đông Kinh, người nào muốn bay tới bất cứ nơi cùng tận nào trên đảo Phù Tang cũng chỉ mất chừng một tiếng là nhiều và hiện nay việc vận chuyển bằng bằng không ở Nhật ngày càng bành trướng. Theo kết quả quan sát của Bộ Thông Vận thì trong năm 1962 số người đáp và xuống phi cơ ở Phi Cảng Quốc Tế Đông Kinh có tới 2.390.000. Người ta ước đoán số hành khách này vào năm 1965 có thể lên tới 5 triệu, và vào năm 1970 có thể tới 10 triệu. Hành khách tới hoặc đi mỗi lần tính trung bình có thể mỗi người có tới 3 người đưa hoặc đón. Thêm vào đây lại còn số người hiếu kỳ muốn tới xem cộng phi cảng Đông Kinh ra sao nữa. Như vậy tính trung bình thì số người hàng ngày lui tới phi cảng trong năm 1970 sẽ lên tới 100.000.

Con đường xe hơi tốc hành từ châu thành Đông Kinh tới phi cảng mới hoàn thành vừa đây đã giúp giải quyết được phần nào về sự nghẽn tắc lưu thông trên khoảng đường này nhưng với mức lưu thông trù liệu vào năm 1970 thì xét ra vẫn chưa đủ. Vào khoảng trung tuần tháng 9 này, khi bắt đầu khai trương hệ thống hỏa xa đơn lộ Đông Kinh cho chạy mỗi chuyến 6 toa xe du lịch, cách khoảng từ 7 cho tới 10 phút một, và chở tới 480 người.

Cơ quan khai thác hiện đã có đơn xin Bộ Thông Vận cho phép nối dài hệ thống hỏa xa đơn lộ này tới Yokohama, tức là thêm 17 cây số (khoảng 10 dặm Anh) nữa.

Như vậy là hỏa xa đơn lộ đã trở thành phương tiện chuyên chở đại loại cho các đô thị của ngày mai.

CÁO LỖI

Vì nhiều bài cần đăng gấp nên bài sưu tầm «Phù Thủy» của Hiếu Kỳ tạm gác một kỳ.

Xin thành thật cáo lỗi cùng bạn đọc.

CHÍNH LUẬN

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 3)

đáng lý phải coi nhau như ruột thịt hay ít ra trên tình đồng nghiệp. Ông đã được cái may mắn nhập ngạch. Vợ con ông đã được lây cái may mắn của ông. Như vậy thay vì phải ủng hộ, phải thông cảm với những đồng nghiệp kém may mắn hơn mình, ông lại thốt ra những lời dèm pha, khiêu khích và xuyên tạc sự thực trước dư luận.

Tóm lại, ông Bá Chi đó đã nhận định về vấn đề bắt công việc tăng lương công chức, nhất là hạng B ngoại ngạch, một cách quá vội hấp tấp và nông nổi, với tinh thần ích kỷ, hẹp hòi có thể gây chia rẽ trầm trọng trong hàng ngũ công chức. Những người cần phải đoàn kết nhất trí trong giai đoạn hiện tại.

Như vậy Ô. Bá Chi đã nhận tất cả 3 điểm mà ông hấp tấp lược giải cho dư luận đều là sai lầm cả hay không ?

THẾ KIỀU — NGUYỄN ĐÍCH
(Tổng Nha Quan Thuế)

Đọc và cổ động
Chính - Luận

THUỐC HO VÕ-ĐÌNH-DẦN

Giải nhiệt, trừ phong, trục đàm trị các chứng ho mới phát hay lâu ngày. Ấm phổi, bổ phổi.

Bạch-yến-hoàn VÕ-ĐÌNH-DẦN

Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết An thần, bổ ngũ tạng. Trị đau lưng Trị các chứng bạch đái.

Sản hậu Ô-KIM-HOÀN VÕ-ĐÌNH-DẦN

Dùng cho đàn bà nằm chỗ. Giúp máu chạy đều. Tan đàm, trị tê nhức. Bổ huyết, bổ ích gân xương; Giúp nhiều sữa cho con bú.
(Hỏi các tiệm thuốc Bắc)
KN. số 681-683-684 ngày 17-1-64
Tổng-phát-hành : PHƯỚC-LINH
110 bis Khổng-Tử, Chợlớn

Camphophyline
VIỆN BÀO-CHẾ Millot - PHÁP-QUỐC
THUỐC UỐNG
trị bịnh: - YẾU TIM - NGHẸT THỞ - HEN SUYỄN - HỒI HỘP.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
THUỐC CHÍCH
CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC TRỤ SINH
THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ
PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.
ĐÃ THÍ NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH VIỆN BA LÊ

HEPACHAUT
VIỆN BÀO-CHẾ: HADZER
Nước cốt lá ARTICHAUT
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MỀ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO-LỰC, TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

thuốc trụ-sinh trị được nhiều chứng bịnh
và gây ít biến chứng
SYNTHOMYCÉTINE
chloramphénicol
xi-rô - thuốc viên
trị :
thương hàn - cảm cúm - ban nóng - ho gà - sưng phổi
dễ uống, không độc.
có bán tại các nhà thuốc tây
KN. 1018.BYT 15.10.64
Lepetit
SAIGON Pub.

Sinh-tố CEBEDOUZE C + B12
KN.789.B.Y.T.
• BỒI BỔ THÂN-THỂ và TRÍ ÓC
• NGỪA CÚM và TRỊ CÚM
• THIẾU SINH-TỐ
• THIẾU MÁU
• LÀM VIỆC QUÁ SỨC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
SAIGON Pub.

THƠ

MƯA RƠI

Chiều nay mưa rơi
Mây chất đầy trời
Phố buồn hoang vắng
Sao còn mình tôi ?
Chiều nay mưa rơi
Bạn cũ đâu rồi ?
Bao năm xa cách
Giờ còn mình tôi
Chiều nay mưa rơi
Hồn tôi chơi vơi
Còn đâu hoa mộng ?
Của thời ấu thơ
Trời chiều giăng tơ
Buồn dâng trong thơ
Phố phường gục mặt
Mưa rơi... mưa rơi...

TÂM LINH PHƯƠNG

MÙA HOA THƯƠNG

Thánh đường đen gió lạnh
Dìu em vào mùa Thu
Mai em xa thị trấn
Trời buồn lên sương mù
Mỗi chiều về qua ngõ
Mắt em vì sao nhỏ
Cúi đầu ngâm câu thơ
Tóc mơ viền lối mộng
Tơ vàng dệt trong lòng
Lá rơi nhiều thương nhớ
Sàigòn vào mùa Đông
Công viên ghế đợi chờ
Nhà thờ chuông chủ nhật
Tượng đá buồn bơ vơ
Về đường hồn nức nở
Nhà em trồng hoa thương
Tay run lạnh phố phường
Mùa Đông giành tất cả
Người mà anh yêu thương

HÀ XUÂN HỒNG

KHUÔN MẶT ĐEN

Đường phố nhiều building
trăng treo trên tu viện
gót giày bước một mình
tiếng kèn dồng nức nở
trùng sâu lời câu kinh
ô vuông vùng biên tối
điệu tango dâng xinh
bức tường vôi lở loét
bước chân thèm lênh đênh
bước chân thèm điếu thuốc
ôi nỗi buồn không tên
mình còn đầy một mình
âm thanh chừng chết đuối
đoạn đường đen nín thinh
dẫy cột nào ngủ gục
nỗi buồn nào đi tìm
trên vai đầy vết chân
xa xôi lời biên vọng
thánh đường ôm bóng đêm
vùng trời cao xõa tóc
khoảng trống xoáy trong đêm
lang thang loài dã thú
bàn tay thèm điếu thuốc
bàn tay thèm môi em
căn nhà ga bỏ trống
toa xe đầy vết đen
vùng ngoại ô loang lổ
điệu ca nào tội tình
giơ cánh tay xương xẩu
cột đèn vàng lênh khênh
con mèo đen lầm lũi
vết loang nào đỏ dài

UYÊN THẢO
(SỐNG, Quảng trị)

NHÌN QUA NƯỚC NHẬT ĐÃ CÓ...

Xe lửa một đường sắt dài nhất thế giới

VÀO dịp Thế Vận Hội Đông Kinh vừa qua trung tâm Đế đô Nhật Bản đã được nối liền với cửa chính yếu của quốc gia là Hải Cảng Haneda bằng một hệ thống hỏa xa tân kỳ, chạy trên thiết lộ độc chiếc và dài chưa từng có trên thế giới. Đường hỏa xa đơn lộ này dài tới 13 cây số (khoảng 8 dặm Anh).

Khai trương vào ngày 17 tháng 9 1964, hệ thống hỏa xa tân kỳ này sẽ trở thành một phương tiện lưu thông nhanh chóng giữa Phi cảng quốc tế Đông Kinh và Hamamatsu—cho, gần khuShibathi,nơi trung tâm kinh thành.

Trạm đầu tiên đường hỏa xa đơn lộ được đặt ngay ở tầng dưới nhà ga Phi Cảng Quốc Tế Đông Kinh và trạm cuối thì đặt trên tầng lầu 5 trong tòa nhà ga Hamamatsu-cho.

Du khách cũng như các lực sĩ quốc tế dự Thế Vận Hội, một khi tới Phi Cảng Đông Kinh là những hành khách đầu tiên được sử dụng hệ thống hỏa xa mới này, vừa tiện lợi vừa đỡ mất thời giờ.

Đoàn tàu của hệ thống hỏa xa đơn lộ này có thể chạy tới tốc độ 60 cây số một giờ (vào khoảng 37 dặm Anh), và chỉ mất độ 15 phút để đi, từ trạm đầu này tới trạm đầu kia.

Cho tới nay chưa từng có nơi nào trên thế giới có một đường hỏa xa đơn lộ có thể sánh được với hệ thống trên đây của Nhật, ngoại trừ những kiểu trưng bày tại các cuộc hội chợ trước đây hoặc dùng trong các giải trí trường, còn như để dùng làm phương tiện chuyên chở thực tế thì chưa thấy.

Hiện nay tại hầu hết các đô thị lớn trên hoàn cầu, có một vấn đề rất lớn thường làm cho các nhà hữu trách phải quan tâm là việc giải quyết sự nghẽn tắc về lưu thông do số xe cộ và hành khách ngày một tăng nhiều. Về phương diện này, kinh thành Đông Kinh từ nay đã bớt được nghẽn tắc hơn nhiều nơi khác.

Trước đây không lâu, một người đi xe hơi hay cần máy thường mất cả giờ để di chuyển trên khoảng đường chỉ có 15 cây số (9,3 dặm Anh) từ Phi Cảng Đông Kinh tới trung tâm kinh thành, vì đường lưu thông quá đông đúc. Bởi vậy nên từ tháng 5 năm 1963 người ta đã khởi sự thi hành kế hoạch giải tỏa sự nghẽn tắc ngày một trầm trọng, và việc thiết lập hệ thống hỏa xa đơn lộ trên đây là một trong hai giải pháp đã được nghiên cứu. Giải pháp thứ hai là việc thiết lập một xa lộ tốc hành nối từ phi cảng tới trung tâm kinh thành như mới hoàn thành vừa đây.

Thật ra, trong dự án thiết lập đường hỏa xa đơn lộ trên đây người ta đã vấp phải nhiều nỗi khó khăn cần phải giải quyết trước khi thực hiện công tác. Năm 1959, bản thảo dự án được giao cho Hội Đồng Thảo Luận Thông Vận, một cơ quan tư vấn của Chính Phủ cứu xét.

Trước vẻ tân kỳ và tính cách vĩ đại của dự án, Hội đồng này đã phải kinh hoàng, và vì thế nên suốt một thời gian khá lâu, các hội viên đã trở nên chia rẽ về ý kiến. Và cho mãi tới tháng 12-1961 Chính phủ Nhật mới quyết định phải thực hiện dự án cho bằng được. Vì kỳ hạn hoàn thành công tác chỉ có một năm rưỡi, nên hết thầy các hãng thầu tham dự, người nào người ấy đều đã phải rốc toàn lực để thực hành theo đúng kỳ hạn.

Kiến Trúc và An Toàn trong Công Tác Kiến Thiết

MỘT công tác tân kỳ như vậy lẽ cố nhiên phải đòi hỏi nhiều người tài giỏi bậc nhất ở trong nước về kỹ thuật : bởi vậy nên bao nhiêu những nhà tài giỏi bậc nhất ở trong nước về kỹ thuật tạo tác cũng như kiến thiết đã được huy động để hợp tác.

Địa điểm tại hai đầu thiết lộ này bên cao bên thấp,chênh lệch nhau tới 40 thước (131 bộ anh) về cao độ Do đó, điểm khéo léo trong việc kiến tạo hệ thống hỏa xa đơn lộ này là ở chỗ so sánh với những thiết lộ hỏa xa chạy điện thông thường, vì trong khi loại hỏa xa này chỉ có thể leo một dốc độ tối đa vào khoảng 33/1.000 (1 độ 54 phần) thì thứ hỏa xa đơn lộ trên đây có thể leo một độ dốc tới 100/1.000 (5 độ 42 phần).

Trong hệ thống đơn lộ này có 2 bộ máy an toàn bằng điện tử để tránh bất sự rủi ro giữa 2 đoàn tàu có thể dụng nhau.

Một bộ tự động hãm tàu lại và bộ kia có tác dụng như đài kiểm soát trung ương. Cả hai thứ đều

(Xem tiếp trang 2)

Hỏa xa đơn lộ — Bao hàm biết bao ý nghĩa đối với biết bao nhiêu người

DƯỚI con mắt nhà kiến tạo xe cộ chạy trên đường sắt thì hỏa xa đơn lộ chẳng khác gì hỏa xa chạy dưới đường ngầm, ở chỗ là hệ thống tiếp điện cũng giống như nhau. Đối với nhà tạo tác xe cộ cơ giới thì hỏa xa đơn lộ cũng tựa như xe buýt vì bánh cũng bọc cao su.

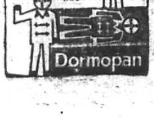
Kỹ thuật kiến tạo thiết lộ độc chiếc kể ra là 1 công việc rất giản dị đối với bất cứ một kỹ sư nào về kiểu lộ tân tiến hoặc hỏa xa. Trong phương pháp kiến tạo người ta tính các khoảng cách nhau rồi dựng trụ bằng bê-tông cốt sắt, từ trụ này sang trụ kia đặt những cây đà liên tiếp nhau.

So với thiết lộ hỏa xa thường thì thiết lộ độc chiếc tương đối chiếm ít đất hơn vì đoàn tàu được hoạch định để chạy trênđường đặttrên cao.

Điểm này rất lợi cho việc giữ an ninh, bởi vì suốt dọc đường không có đường nào khác băng ngang và như vậy sẽ không xảy ra tai nạn đụng nhau, trừ phi chính hai đoàn tàu trên thiết lộ vaphải nhau mathôi.

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI :
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigòn 228, Lê thánh Tôn
Nhàthuốc ÔNGTIÊN
Phú Lâm — CHOLON
KNTBY số 951 ngày 10-12-6

HO Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A : Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, hogió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.
BẠCH ĐỚI
HOÀN THỤY LÂM
TRỊ : Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).
ĐẠI-MINH TÊ THẤP HOÀN
TRỊ : Hay mờ mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương co rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy dâu đau đỏ, phù thủng, sần sùi ngứa lác chảy nước vàng, nhiều đàm, nổi hòn đau lưng, đau bụng, chậm tiêu, sình hơi hay ợ ửa rải.
Nhà Thuốc THỤY LÂM
191 Gia Long — Saigon
K.N. số 425 ngày 25-9-63



KHOA HỌC HUYỀN BÍ TỪ ĐÔNG SANG TÂY

Những nhà chiêm tinh lừng danh thế giới

- Chính Nostradamus đã báo trước cái chết thê thảm của vua Henri II
- Cụ Trạng Trình đã đoán trước ngày Việt Minh về Hà Nội !
- ★ Nhà tiên tri Ulrich de Mayence (thế kỷ 16) cho biết : loài người sẽ tới mặt trăng vào năm 1967.

(Tiếp theo)

Cụ Trạng Trình Nguyễn bỉnh Khiêm để lại cho hậu thế một cuốn sách gồm những bài thơ mà người ta gọi là "Sấm Trạng". Đó là những lời tiên đoán về thời cuộc nước nhà, những cuộc biến đổi kỳ lạ, không ai có thể ngờ. Chẳng hạn như câu :

Bao giờ sen mọc biển đông
Cha con nhà Nguyễn bế bồng nhau đi !

Người ta lấy làm lạ về câu sấm này, vì sen là giống mọc trong hồ ao nước ngọt chứ mọc thế nào được ở nước mặn. Nhưng rồi quả nhiên người ta trông thấy một thứ sen lạ mọc la liệt ở biển thật. Đó là bèo Nhật bản, một thứ bèo có hoa trông rất đẹp. Khi có đám bèo này này ở biển—có lẽ trôi từ bên Nhật qua—thì vua Hàm Nghi, vua Thành Thái rồi vua Duy Tân phải đi đầy ở nước ngoài !

Cụ Trạng Trình Nguyễn Bỉnh Khiêm sinh năm 1491, quê ở làng Cổ Am thuộc huyện Vĩnh Bảo tỉnh Hải Dương Bắc Việt. Cụ Khiêm đậu Trạng Nguyên tức là khoa Đình Thí. Cụ làm quan dưới triều nhà Mạc được phong Trình Quốc Công, nên sau này mới gọi cụ là Trạng Trình. Khi nhà Mạc bị nhà Lê Trung Hưng nổi lên đánh đuổi phải chạy lên Cao Bằng, thì cụ Trạng Trình đi ở ẩn, không cần thiết gì việc đời nữa.

Theo tương truyền thì cụ Trạng Trình học khoa lý số của một ông thầy Tàu. Ông thầy Tàu kia — vì có ơn riêng với cụ Trạng — nên đã dốc lòng chỉ bảo mọi sự huyền bí của môn lý số, nhất là khoa Tử Vi của Trần Đoàn và pho Thái Ất Thần Kinh. Trần Đoàn là một nhà chiêm tinh lừng danh bên Trung Hoa, chính ông đã quan sát các vì sao trên trời, hiểu rõ sự vận chuyển của các hành tinh, rồi lấy những lý giải trong Kinh Dịch phối hợp vào và lập thành khoa Tử vi truyền thụ cho đến ngày nay. Sau một thời gian theo học, viên thầy Tàu kia phải thốt ra câu sau đây "*An nam lý số hữu Trình truyền*" nghĩa là "*Người An nam giỏi về khoa lý số thì chỉ có ông Trình thôi*", đủ hiểu tài của cụ Trạng nhà ta đã đến mức cao siêu lắm rồi.

Trên thế giới có ba dân tộc biết đến sự vận hành của các vì sao, và ảnh hưởng của cuộc vận hành đó với số mệnh con người rồi thành lập ra khoa chiêm tinh, đó là dân tộc Chaldée ở Trung Đông (dân tộc này đã biến mất) dân tộc Maya ở Mỹ châu và dân tộc Trung Hoa ở Á đông. Khoa chiêm tinh của người Tây phương hiện nay chính là bắt nguồn từ khoa chiêm tinh của người Chaldée trước kia, do người Hi Lạp truyền sang. Riêng về khoa chiêm tinh của người Trung hoa sở dĩ được gọi là "Tử Vi" là vì người Tàu lấy sao Tử Vi làm sao quan trọng nhất. Khi sao Tử Vi đóng ở cung nào thì cung đó xấu hóa tốt. Sao Tử Vi tức là sao Bắc Đẩu (Grande Ourse) hay Đại Hùng Tinh. Tử Vi đứng đầu trong số 14 chính tinh của khoa chiêm tinh Trung Hoa. Ngoài 14 chính tinh ra còn có 44 trung tinh và 39 hung tinh, cộng lại là 97 sao tất cả.

Riêng về khoa chiêm tinh Tây phương thì căn cứ vào 12 chòm sao được tượng trưng bằng những con vật, như chòm sao Bélier (con dê), Taureau (con bò) v.v... Các dấu hiệu này do người Chaldée tưởng tượng sau khi đã quan sát các chòm sao trên trời mà đặt ra. Mỗi dấu hiệu của họ có một ý nghĩa riêng và có diễn tích thần thoại. Từ khoa chiêm tinh này các nhà lý số Tây phương mới đặt ra những môn bói toán khác, như xem tướng mặt, xem chỉ tay v.v. Rồi bành trướng các môn ấy đi khắp nơi, viết thành sách — qua những kinh nghiệm của nhiều người — phổ biến rộng trong quần chúng. Tuy nhiên không phải ai cũng đọc và nhớ được, mà chỉ những người để tâm nghiên cứu về khoa lý số mới có thể hiểu được những rắc rối của ngành khảo cứu này mà thôi.

(còn tiếp)

Sưu tầm của TÔ NGỌC

THẮC MẮC, KHIẾU NẠI

Sao lạ và vô lý thế nầy nhỉ ?

Saigòn 20 tháng 10 năm 1984

Kính gửi ông Tổng Trưởng Bộ Nội Vụ.

Kính thưa ông,

Tôi ký tên dưới đây là Bùi nguyên Hy một sinh viên đã được Hội Đồng Du Học và quí Bộ chấp thuận thuận cho phép tự túc du học tại Tân Tây Lan. Tôi trân trọng kính xin ông cứu xét cho một việc sau đây:

Sau khi nhận được nghị định số 39 TTP/HĐDH ký ngày 29-9-1964 tôi đã đến Tổng Nha Cảnh Sát để xin cấp giấy thông hành. Trước khi xuất ngoại tôi phải đóng một số tiền gọi là ký quỹ hồi hương. Tôi vô cùng thắc mắc không hiểu sao phòng Thông Hành đòi tôi phải ký quỹ trên 26.000đ. Ký quỹ hồi hương tức là đóng tiền mua một vé chuyên chở rẻ mạt nhứt để đưa một sinh viên về nước khi sinh viên ấy có hành vi bất hảo, phương tiện chuyên vận dĩ nhiên là thủy vận - vì chỉ có tàu thủy mới có hạng "cá kèo" nói trên. Đã là rẻ nhứt tức không có giá gì rẻ hơn, oái oăm thay giá vé máy bay Saigòn — Tân Tây Lan chỉ có 304,5 Mỹ kim tức 22837đ. Một sinh viên xin đi Pháp hay Anh đường xá xa hơn, giá vé máy bay là 28437đ.tiền ký quỹ hồi hương là 7140đ.Tân Tây Lan là một hòn đảo, có hải cảng lớn dĩ nhiên có phương tiện thủy vận, thiết tưởng rằng cùng một phương tiện chuyên vận đường càng xa giá vé càng cao và số tiền ký quỹ cũng tăng theo khoảng cách. Nay Tân Tây Lan gần Saigòn hơn Pháp, thế mà tôi phải ký quỹ cao gần gấp bốn lần. Như thế thật là vô lý, càng vô lý hơn nữa khi tiền hồi hương tống khứ nhục nhã bằng tàu thủy tại sao lại cao hơn tiền vé máy bay đàng hoàng ?

Kính thưa ông vì gia đình tôi là tư nhân nên tôi không được hưởng đặc ân là miễn tiền ký quỹ hồi hương, dù biết rằng được miễn hay không gia đình tôi vẫn phải đài thọ mọi chi phí hồi hương sau này. Nhưng nếu hiện tại bắt tôi cứ phải đóng số tiền to tát nói trên thì vô lý và oan ức cho tôi quá. Vì có sự vô lý đó tôi tha thiết mong ông minh xét và quyết định lại để tôi được đóng tiền ký quỹ theo tỷ lệ so với những sinh viên xin du học tại Pháp nghĩa làm̃u vé may bay điPháp là28.437đ. VN tiền ký quỹ là 71.40đ. Vé máy bay đi Tân tây Lan là 22.637đ. VN như thế khoảng cách ngắn hơn và số tiền ký quỹ hồi hương hay vé tàu trục xuất hợp lý sẽ là 5726đ.

Trong khi chờ đợi sự quyết định hợp lý của ông mong ông nhận nơi đây lòng thành kính tri ân của tôi.

Nay kính xin
BÙI NGUYÊN HY
86 Đại lộ Hàm Nghi Saigon

DIỄN-ĐÀN

CHUNG QUANH VẤN ĐỀ « TĂNG LƯƠNG CÔNG CHỨC »...

Kính gởi Ô. BÁ-CHÍ

Đọc bài «Vấn đề tăng lương công chức và quân nhân» của Ô BÁ CHÍ nào đó đăng trên mục diễn đàn của Chính Luận số 210 ngày 4-12-64, tôi bỗng liên tưởng ngay đến câu chuyện«Thằng Ngốc học làm khôn» mà hồi còn nhỏ tôi đã được đọc trong các loại sách nhi đồng.

Thật thế, những thắc mắc của dư luận đã được Ông BÁ CHÍ «lược giải» một cách ngây ngô, với những nhận xét quá thiển cận và với một tâm địa. . . ích kỷ nhỏ nhen của một con người có vẻ tự mãn, của một công chức chánh ngạch... «hạ đẳng» (?).

Vì không có lấy một sự hiểu biết sơ đẳng về môn tài chánh và kinh tế học, cho nên ông ta đã "lược giải"ằu rằng sự tăng lương công chức không có ảnh hưởng gì đến mực giá sinh hoạt trên thị trường.

Vẫn biết rằng khi tăng lương cho công chức Chính phủ đã trù tính trước về khả năng Ngân sách QG. nhưng thử hỏi Ngân sách Quốc gia do đâu mà có ? Nếu không phải một phần lớn do những loại tài nguyên thường xuyên (lợi tức, công sản, thuế khóa), và một phần khác, do những loại tài nguyên bất thường (công trái, lạm phát, ngoại viện) ?...

Đứng trên lãnh vực nâng xuất, thì thuế khóa là tài nguyên dồi dào nhất, và cung cấp hầu hết số tiền cần dùng cho các khoản chi tiêu Quốc Gia. Vậy có thể nói thuế khóa là loại tài nguyên có tính cách chính yếu thường xuyên và vĩnh viễn,còn ngoại viện chỉ có tính cách phụ thuộc nhất thời, có thể thay đổi tùy theo tình hình chính trị, ngoại giao của xứ sở Chính-phủ không thể trông vào đó để trả lương cho công chức. Vậy thì sự tăng lương cho công chức hàng năm sẽ bao hụt của Ngân Sách Quốc Gia một số tiền khá lớn, và để bù đắp vào chỗ bao hụt đó, nếu vì một lẽ gì (về chính trị hay ngoại giao), số tiền viện trợ bị sút kém, Chính Phủ không thể làm cách nào hơn là cho tăng các sắc thuế (thuế sản xuất, thuế tiêu thụ, thuế nhập cảng v.v...) và do đó vật giá trên thị trường không thể cứ đứng yên một chỗ như Ô. BÁ CHÍ đã "lược giải". Đó là chưa nói đến trường hợp có những Quốc gia đã phải dùng đến phương tiện «lạm phát» bạc giấy (Inflation) để đắp vào chỗ trống của Ngân sách, và cho giấy bạc đó tính cách lưu dụng cưỡng bách (cours force) để trả các khoản chi tiêu khẩn cấp, mặc dù biết rằng làm như thế, giá trị tiền tệ sẽ sút kém đi, và tự nhiên vật giá phải tăng lên.

Ngoài yếu tố tài chánh lược kể trên đây có thể làm cho vật giá lên cao một cách chính thức và hợp pháp, ta không thể không nghĩ đến một yếu tố khác không kém quan trọng đó là yếu tố tâm lý, hay nói một cách khác, ta phải nghĩ ngay đến lòng tham không đáy của những con buôn bất chính nhất là tại gian thương vẫn còn đang thaotúng thị trườngxứ nầy.Chúng sẽ không bỏ lỡ dịp may « 10 năm một thuở » này để đưa vật giá tăng lên, dần dần và từng ít một, với một xảo thuật rất tinh vi mà một người «thiển cận» như ô. Bá Chí khó nhìn thấy được.

Điểm thứ 3 trong bài gọi là «lược giải» của Ô.Bá Chí, đọc lên ta càng thấy rõ cái hay, cái giỏi, cái thiện chí của Ông. Có lẽ ông chỉ có một mối « hữu bất thâm thù » với ông bạn DVM nào đó nên đã đưa ông DVM ra để dạy nghiến. Tuy nhiên, nếu vấn đề chỉ liên quan đến ông và ông bạn DVM thì chúng tôi chả nhọc công nói đến làm gì. Nhưng ông Chí khi mở miệng nói đến công bằng, thì đã mâu thuẫn ngay từ câu nói đầu tiên. Đã gọi là san bằng những bất công thì tại sao phụ cấp đất đỏ vợ con của một công chức chánh ngạch hạng B và C lại cao hơn vợ con công chức ngoại ngạch B.C ? - Đành rằng ông có tài hoặc ông may mắn được nhập ngạch ông, trực tiếp phục vụ cho Chính Phủ nhưng ông BÁ CHÍ ơi ! con ông, vợ ông cũng chỉ là những giây leo...ăn bám mà thôi có hơn gì vợ con một nhân viên ngoại ngạch đâu ?

Như vậy ông còn không thấy bất công ư ? Thế mới biết ở đời, những con người ích kỷ, thiển cận chỉ muốn vơ vào cho mình và đem lòng đố kỵ kẻ khác...

Ông đã chửi Diệm rồi lại đem cái quy chế công chức thời Diệm ra mà ca tụng sao ? Ông có biết danh từ công chức bây giờ dành để gọi những ai không ? Ông có hãnh diện được có tên trong cái quy chế công chức ấy không ? Chắc hẳn có ! và chắc hẳn ông còn luyến tiếc cả cái Liên Đoàn Công Chức Cách Mạng Quốc Gia của Ngô đình Diệm nữa. Này, ông nên nhớ ngay cả Hiến pháp còn có thể sửa đổi thì cái quy chế công chức không phải là cái quy chế lý tưởng 100% như ông đã lầm tưởng đâu.

Đã thế ông còn khiêu khích ông bạn DVM, đem cái chánh ngạch ra bàn như để mạ lỵ các nhân viên ngoại ngạch. Chắc ông đã trở tài năng để thi vào ngạch chứ gì ? Xin bội phục ! Nhưng ông không nên lầm tưởng tất cả những nhân viên ngoại ngạch hạng B là dốt cả? Sự lầm tưởng của ông còn gây nên hậu quả rất trầm trọng là chia rẽ trong hàng ngũ công chức giữa ngạch và ngoại ngạch.

Đã là người biết suy nghĩ, dám cầm bút lên viết, tại sao ông không nghĩ xa hơn một chút. Việt Cộng hiện như bóng tối rình rập quanh ta, chúng chỉ chờ những sơ hở trong giới công chức để dễ bề sách động, thì tại sao ông BÁ CHÍ lại làm lẫn nói lên những điều có thể gây chia rẽ trong hàng ngũ chúng ta ? Những người ăn cơm cùng một chủ, phục vụ cùng một chế

(Xem tiếp trang 2)

Lời hay, ý đẹp

— Chia xẻ sự tin tưởng của người bạn tình là một sự bảo đảm hạnh phúc rất chắc chắn.
A.MAUROIS

— Tâm trí phải nở hoa trên tuổi già, cũng như nhánh tầm gửi trên cây cổ thụ khô héo.
MONTAIGNE

BÁO CHÍNH LUẬN 13-12-64

Tờ báo giáo dục nhi đồng số 207

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH: KIỀU-Đ.-HỒNG TÔ-NGỌC

BỌN CƯỚP CUNG TRĂNG

★ MỖI NGÀY : nhớ cắt báo Mai Bê Bi để đóng tập.
★ CHÍNH LUẬN : là tờ báo hằng ngày của tất cả mọi người trong gia đình.
★ CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT: diễn đàn chung của tất cả các công dân độc lập.
★ ĐỌC CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT để nắm vững các vấn đề trọng đại của quốc gia dân tộc

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí hay truyện « TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TRONG NGỤC ĐÁ

THÔNG THÁI kể

Bọn mọi tranh nhau đi tìm những của ngon vật lạ trong rừng về biếu viên tù trưởng và lão pháp sư ma quái. Những tên mọi cái già nua lại còn ghen nhau vì chuyện lão phù thủy nhận quà của người này mà không nhận quà của người kia. Chúng họp nhau lại nói xấu nhau, chửi rủa nhau vì câu chuyện quà cáp đó.

Lão phù thủy sống trên một đỉnh núi cao với ngót một trăm bà vợ. Dưới quyền lão có rất nhiều tay sai thân tín để lo công việc nhà cửa, cúng tế. Cứ mỗi buổi sáng sớm lão phù thủy lại nhận được hàng trăm quả trứng gà, trứng chim do bọn tín đồ mê muội đem dâng biếu. Rồi thì gà vịt, thịt bò thịt heo, trái cây v.v. đủ thứ. Lão phù thủy tiếp nhận những món lễ vật đó một cách rất tự nhiên, coi đó như là một bổn phận của bọn mọi lùn phải đối với lão nếu không thì Thần Rắn sẽ trách phạt. Nói tóm lại, lão phù thủy đã lợi dụng Thần Rắn để mưu đồ sự sung sướng cho bản thân mình.

Một đôi khi có tên mọi lùn đi trong rừng giết được một người da trắng hoặc một tên mọi ở bộ lạc khác thì tên đó lập tức dùng dao quắm rạch bụng moi gan, tim đem ra về biếu lão phù thủy. Trong các thứ đồ biếu thì gan và tim người là món quý giá nhất, và hôm đó thế nào lão phù thủy cũng mở một cuộc tế lễ, đemchiếc xác người còn lại kia ra nướng chín rồi chia cho những thanh niên trong bộ lạc để cùng vui hưởng miếng ngon lành, đồng thời cũng là một dịp để khuyến khích cho thanh niên hăng máu dám chết—một cách ngu muội—cho Thần Rắn. Vì vậy, cho nên người ta không lấy gì làm lạ, là ở Phi châu tuy có nhiều bộ lạc dã man, tin nhảm, nhưng chưa có bộ lạc nào lạc nào lại hảo sát như bộ lạc Pích Mê, mặc dầu dân chúng trong bộ lạc này người nào cũng thấp lè tè.

Cứ kể nếu dân quân ra mà đánh nhau thực sự, thì quân của Pích Mê khó mà chống lại được với những quân bộ của bộ lạc khác, thân hình cao lớn, có sức mạnh hơn. Nhưng vì bọn Pích Mê thường ỉ đông người lại hay dùng chiến thuật đánh lén, và dùng các khí giới tẩm thuốc độc, nên trong nhiều trận chiến, quân Pích Mê thường thủ thắng. Khổ vóc mọi Pích Mê vốn bé nhỏ,nên chúng leo trèo lên cây ngồi rình rất kín đáo, chúng lại bắt chước các giống chim muông rất tài tình, khiến người đi rừng dù tài giỏi và kinh nghiệm đến mấy cũng khó lòng mà quan sát được đường đi nước bước của bọn mọi. Chỉ khi chúng ba ra tấn công mới biết là chúng có mặt mà thôi. Vì vậy, những bộ lạc mọi khác rất ngán bọn Pích-Mê, họ thường phải canh phòng cẩn mật và định sẵn ranh giới để cho dân trong bộ lạc săn bắn, chứ không dám bừa bãi, nhỡ lạc vào khu vực của Pích Mê thì nguy.

Lại nói chuyện Giên khi bị nhốt vào trong chiếc cũi sắt thì bụng đói như cào. Nàng cố gào lên thật to để cho người tới cứu, nhưng tiếng kêu thảm thiết của nàng không sao thoát khỏi căn ngục đá để bay ra ngoài. Chiếc cũi làm bằng những song sắt rất lớn, to bằng cổ tay, lại thêm một chiếc khóa không lồ khóa bên ngoài, dù Giên có là người khoẻ đến mấy cũng đành chịu bó tay. Chiếc cũi này trước kia của một người thợ săn dùng để nhốt tê giác, nhưng chẳng may người thợ săn lọt vào ổ phục kích của mọi Pích Mê, nên anh bị giết chết, đồng thời chiếc cũi sắt được đem tới căn ngục đá này để nhốt người cho thêm phần chắc chắn.

Giên cố gào, tiếng của nàng nghe thảm thiết vô cùng. Tiếng gào của Giên đập vào vách đá dội trở lại làm cho Giên như bị ù đi. Giên xoay mình cố lần mò xem có khe kẽ nào để thoát khỏi chiếc cũi sắt không lồ ấy không. Bỗng chân nàng dẫm phải một đống lồn nhổn dưới đất. Nàng không hiểu vật gì liền lấy chân rê đi. Giên hốt hoảng hình như là xương thì phải.Giên thắc mắc không hiểu tại sao lại có xương ở dưới chân. Thôi phải rồi, chắc bọn mọi trước kia nhốt người trong cũi này, hàng ngày tiếp tế thịt cho ăn, ăn hết rồi bỏ lại xương, chứ gì. Nhưng bỗng chân Giên gạt phải một vật tròn tròn như chiếc sọ dừa... Giên tưởng là chiếc bát uống nước, liền cúi xuống nhặt lên...

Nhưng Giên tự nhiên hét to lên một tiếng khủng khiếp. Thì ra đó là một chiếc sọ người. Nhờ lúc này Giên đã hơi quen với bóng tối của căn ngục đá, quen với cái ánh sáng leo lét của một ngọn đuốc nhựa chám nhỏ cắm tít mãi tận đằng xa, nên Giên nhận ra ngay dưới chân mình có tới hai bộ xương người. Cứ nhìn hai bộ xương Giên có thể đoán ngay đó là hai người da trắng, vì trong cũi sắt còn để lại hai đôi giầy da và chiếc dây lưng có khóa sắt. Quần áo thì đã mủn hết, không có mùi hôi thối gì cả, có lẽ hai người kia chết đã lâu lắm.

Giên sợ quá, nhưng nàng chẳng biết làm cách nào để tránh xa hai bộ xương người ấy. Giên tính lấy chân hất hai bộ xương người ra ngoài, nhưng lại thấy ghê ghê. Nàng bèn khom mình di lui về phía bên kia của chiếc cũi để tránh. Nhưng vừa di chuyển được một tý, thì bỗng chân nàng thấy nhỗn nhột. Giên đoán ngay là con rắn. Mà quả thế, đó chính là một con rắn lớn, đầu to bằng nắm nay, mình dài tới hơn hai thước tây.

TÒ MÒ

Vạn vật: *Bạn đã trông thấy con cú lần nào chưa ? Con cú là một con vật trông rất dữ tợn, Cú là loài cầm, biết bay, nó có đôi mắt lúc nào cũng trợn trừng, màu xanh lẹt, cái mỏ khoằm khoặm xuống. Cú rất hôi hám. Từ trên cao mùi hôi tỏa xuống có thể làm cho ta buồn nôn. Cú vừa hôi vừa khai nên ai vô ý ngửi phải cũng bị hắt hơi.*

Tuy cú bẩn thỉu dơ dáy như vậy nhưng lại là con vật có ích. Cú bắt chuột bọ và nhiều con vật thường làm hại mùa màng.

Gia tài : *Bà Edna Jones,con gái một ông chủ nhà băng người Mỹ, khi chết đi để lại một chúc thư để gia tài cho ba con vật thân yêu của bà, đó là ba con chó mang tên Bess, Ted và Fred. Viên chưởng lý văn khế điên cái đầu không biết làm cách nào để cho ba con chó đó... ký nhận gia tài. Nhưng rồi ông hết lo ngay vì ba con chó đó già quá xá rồi, sau khi chúng chết gia tài đó lại trở về tay người anh ruột của bà Jones.*

CƯỜI

Mua rượu đế

Bố, vốn là bợm nhậu, bảo đứa con lên tám :

— Này Tý, con vào trong nhà lấy chai đi mua cho cha ít rượu đế về uống chơi !

Tý hỏi :

— Thế bố có mua đồ nhắm nữa không?

Bố gật gù khen con :

— Tý khá lắm, con ạ ! Sau này lớn thế nào cũng khá ! Con chu đáo như thế thật là hiếm có lắm ! Đây bố đưa con hai chục, con mua cho bố 10 đồng rượu đế này, năm đồng lòng lợn, năm tôm nay, ba đồng khô mực này, hai đồng lạc rang này, còn bao nhiêu thì bố cho con đấy ! Nghe rõ chưa !

Đọc và cổ động
Chính-Luận

Ô CHỮ

NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Kẻ chăn sức vật.
2) Thành tối tám dùng để giam tù binh.
3) Trọn một năm.
4) 1 tổ chức gồm nhiều người cùng một xu hướng chánh trị — NH.
5) Liên Hiệp Quốc (thay V=I)
— buông tha, không cầm giữ.
6) Mồ hôi ra trên trẻ.
7) G — tương cận với cóc.

NGUYỄN THÔNG
HUẾ

Giải đáp Ô chữ hôm qua

MAI — BÊ — BI

Là tờ báo mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi câu đố tranh đố, truyện vui truyện lạ (tò mò) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

TRANH ĐỐ VUI

Chú Mickey này thấy gì mà chạy ghê thế ? Các bạn hãy nối từ 1 đến 24 sẽ rõ.

KIM SA
(nhóm Ánh sao xanh)

N tiếp theo trang 1

Hải Xồm đứng ở trong hàng ngũ đoàn biểu tình. Hắn cầm cái mi-cờ-rô chạy pin, mắt hướng lên cái biểu ngữ rồi hô hét :

— Yêu cầu quí sư về chùa mà tu, chứ đừng tu ở ngoài đường.

— Đạo là đạo, đời là đời, đừng để lẫn lộn giữa đạo và đời.

Hải Xồm vừa trông thấy tôi, Mắt hắn ánh lên những sự ngượng ngập. Hắn ngừng hò hét. Và để cho đỡ ngượng, hắn cười cầu tài rồi hỏi tôi :

— Cũng đi để lấy ba bò đấy à ?

— Mỏa đi hành nghề.

— Viết thế đếch nào được mà hành nghề với hành nghiệp.

Tôi muốn nói với hắn một câu như thế này : " Bây giờ không viết được thì sang năm viết, sang năm cũng chưa viết được thì sang năm nữa, thế nào rồi cũng có cơ hội."

Tối hôm ấy, ra ngồi cà phê cà pháo ở Mõm Đầu Lão tôi lại gặp Hải Xồm. Hắn đi với một người con gái. Tôi khẽ hỏi hắn :

— Mới tậu được cô vợ đấy à ?

Hắn cười nham nhở :

— Không. Vợ thiên hạ đấy. Cuộc đời mỏa, không có cái gì là của riêng của mỏa cả. Toàn là đi xài chung với thiên hạ. Có như thế mới sống được ở cái đất này.

Rồi hắn bỏ mặc người con gái ngồi một mình, sang đấu hót với tôi. Và hắn phân vua về hành động của hắn hồi sáng :

— Người anh em đừng vội khinh rẻ tôi đấy nhá. Sở dĩ cái mồm tôi phải hò hét chửi bới là cốt để cho cái dạ dày tôi khỏi lép kẹp, chứ thực ra bụng dạ tôi lúc nào cũng ủng hộ nhà chùa hết mình.

Hải Xồm là một đứa chả ra gì, ma cà chớp, lưu manh, chuyên môn sống về nghề nạo bím, nhưng không hiểu sao tôi lại tin những lời nói đó là thành thực. Có thể như vậy được lắm. Bởi lẽ dưới chế độ độc-tài, trừ một số những tên trí thức mất gốc, triều đại nào cũng thấy thò cái bộ mặt lợn ! ra hoan hô- ủng hộ để có phương tiện để đầu cưỡi cổ nhândân, đại đa số quần chúng đều căm hờn phẫn uất, nếu họ có ủng hộ chăng nữa thì cũng chỉ vì bắt buộc, và cũng chỉ ủng hộ bằng một cái mồm mà thôi. (Quả nhiên, sau này, khi cuộc cách mạng bùng nổ, tôi đã thấy Hải Xồm xuất hiện ở trong đám người phá phách nhà Cô Tư, nhà bà Nghị Gật. Tổng Thư Ký Phong Trào Phụ Nữ cũng Đái, và mấy tờ báo Việt gian khốn nạn. Hắn cởi trần trùng trục, mặc độc một cái quần đùi. Tôi ngạc nhiên hỏi hắn : Quần áo đâu mà lỳ ăn mặc kỳ cục thế ? Hắn cười và đáp lời : Để cho những đứa thối mồm khỏi vu vạ cho mình cái tội đi hôi của. Mình chỉ có đốt phá thôi chứ không thèm sờ mũi gì hết ".

Rồi đến những ngày sau chỉnh lý, tôi cũng vẫn thường có cơ hội gặp Hải Xồm. Một bữa chính hắn lại đến tìm tôi. Đang ngồi viết lách ở trên gác thì có một ông trị sự lên báo cho tôi biết rằng có một người muốn gặp tôi. Buổi sáng, tòa báo nào cũng bận vì phải làm việc nhanh như máy cho kịp giờ lên khuôn, cho nên tôi rất ngại phải tiếp những nhân vật bố vếu đến hỏi rệt những chuyện tầm phơ, hoặc tán phét. Vâng, thật thế, có ông lại nổi máu giang hồ ngay vào cái giờ giấc mà mọi người đang phải hùng hục làm việc này, và đến hỏi tôi chuy ô để đi chơi một phát. Thiệt là một sự cùng được ! Cho nên trước khi gặp, để khỏi lãng phí thì giờ vào những công cuộc bố vếu, tôi cần phải biết rõ nhân vật đó là ai.

(Còn tiếp)

V tiếp theo trang 1

BÌNH ĐỊNH.— Lúc 15giờ 30 ngày 10-12-64, lực lượng hành quân truy kích địch chạm súng với Việt Cộng tại vùng 9 cây số Tây Tây Bắc Hoài Nhơn tịch thu được 1 đại bác 57 ly, 1 carbine và 1 máy điện thoại. Bên ta có 1 bị thương.

DARLAC : Lúc 17 giờ 00 ngày 9-12-64, Việt Cộng đột nhập dinh điền Thiên Hạnh (17 cây số Bắc Ban Mê Thuột) gây cho ta 1 tử thương, 10 mất tích và 13 súng cá nhân bị mất.

PHÚ YÊN: Trong đêm9 rạng 10-12-64, VC phá hoại thiết lộ và giựt mìn cầu đúc tại 20 cây số Nam Đông Nam Tuy Hòa làm cho cầu hư hại.

KHÁNH HÒA.— Lúc 2 giờ00 ngày 10-12, Việt cộng đột nhập cùng một lúc các ấp Ninh Thôn (4 cây số Đông Ninh Hòa) ấp Ninh Thượng (7 cây số Tây Bắc Ninh Hòa) và ấp Quảng cư (5 cây số Tây Bắc Ninh Hòa). Lực lượng đồn trú đã phản ứng mãnh liệt gây cho chúng một số chết và bị thương mang đi. Về phía ta : ấp Ninh Thôn 2 tử thương, 5 bị thương, 3 súng cá nhân bị mất. Ấp Ninh Thượng và Quảng Cư vô sự.

BÌNH DƯƠNG : lúc 9 giờ 50 ngày 10-12, ta hoạt động tại vùng 8 cây số Đông Bắc Thủ Dầu Một bắn chết 4 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 1 carbine và 5 lựu đạn. Bên ta có 1 bị thương.

Lúc 17 giờ 30 cùng ngày, ta lục soát tại vùng 8 cây số Đông Bắc Phú Cường bắn chết 4 Việt Cộng tại chỗ và tịch thu 2 súng trường Nga.

HẬU NGHĨA.— Lúc 12 giờ 30 ngày 10-12-64, lực lượng hành quân chạm địch tại vùng 7 cây số Đông Bắc Trảng Bàng bắn chết 3 VC tại chỗ, bắt sống 1 tên khác, tịch thu 1 súng trường Nga và 4 lựu đạn.

PHƯỚC TUY : Kết quả hành quân "Phước Tuy 33" ngày 9-12, tại vùng 12 cây số Đông Bắc Bà Rịa. Địch : 1 VC chết tại chỗ, độ 100 chết và bị thương mang đi, 1 Carbine và 9 quả đạn SKZ 57 ly bị tịch thu. Ta : 12 tử thương, 31 bị thương, 6 thiết vận xa và 9 súng cộng đồng hư hại, 10 súng cộng đồng và 25 súng cá nhân bị mất.

ĐỊNH TƯỜNG : Lúc 1 giờ 45 ngày 10-12, Việt cộng đột kích vào vị trí đóng quân của ta tại 7 cây số Nam Cai Lậy. Lực lượng ta với sự yểm trợ của phi cơ và thiết vận xa đã bắn chết 15 Việt Cộng tại chỗ, 50 chết và bị thương mang đi, 1 bị bắt sống ; 1 trung liên Bar, 3 súng cá nhân và một số đạn dược bị tịch thu. 1 đại liên Tiệp Khắc bị phá hủy. Bên ta có 12 tử thương, 15 bị thương, 4 carbine và 1 nòng súng cối 81 ly bị mất. Ta đã mở cuộc hành quân "Thăng Long 30" để truy kích địch.

CHƯƠNG THIỆN.— Lúc 2 giờ 5 ngày 11-12, Việt Cộng tấn công đồn Vĩnh Tân (5 cây số Đông Nam Long Mỹ) và đồn Trà Bang (9 cây số Tây Nam Long Mỹ) gây cho đồn Vĩnh Tân 5 thất lạc vũ khí. Đồn Trà Bang vô sự.

T tiếp theo trang 1

Quang và các Thượng Tọa, Đại Đức thuộc hai viện Tăng Thống và Hóa Đạo.

Sau khóa lễ, tất cả tăng ni tham dự một cuộc hội thảo kiểm điểm Phật sự đặt dưới quyền chủ tọa của TT Thích Tâm Châu. Phật Tử và báo chí không được dự thính buổi hội thảo này.

Đ tiếp theo trang 1

dao thấu tim. Ông Đức gục xuống. Hung thủ vụt chạy mất. Lập tức ông Đức được mấy ngoại kiều gần đó chở đi bệnh viện Cơ Đốc cứu cấp cùng ông Lộc được bà chủ quán chở đi bệnh viện Đô thành. Qua 2 giờ sáng 11-12, ông Đức tắt thở. Thương tích ông Lộc cũng khá trầm trọng.

Nhà chức trách đã mở cuộc điều tra. Cô Hương chủ quán, mẹ cô Hương và người làm công Nguyễn-v-Nam được mời tới bót để thẩm vấn. Thủ phạm tên là Khánh đã bị bắt.

M tiếp theo trang 1

Đó là cảm tưởng chung tại Hoa thịnh đốn nhưng trong các giới chánh thức Mỹ, người ta không chịu xác nhận gì.

Tuy nhiên, người ta không tin rằng sẽ có những chiến dịch đại qui mô, như phong tỏa bờ biển Bắc Việt hay oanh tạc các trung tâm then chốt ở Bắc Việt là những nơi có thể ảnh hưởng mạnh đến các đường giao thông tiếp tế mà cộng sản xử dụng.

Người ta cho rằng dường như sẽ chỉ có những cuộc tấn công vào một vài «địa điểm hiểm yếu» ở Ai Lao, thí dụ thành phố Tchepone hay phi cảng quân sự Xieng Khouang. Các cuộc oanh tạc chọn lựa này có thể diễn ra phối hợp với không quân của Việt Nam Cộng Hòa. Người ta biết rằng số phi cơ của Việt Nam Cộng Hòa đã được tăng gần gấp đôi từ một tháng nay. Ngoài ra, có thể còn có sự giúp đỡ của các phi cơ kiểu «T.28» của không quân hoàng gia Ai Lao nữa.

Quyết định này được gọi là kết quả các cuộc hội đàm giữa tướng Maxwell Taylor và tổng thống Johnson cùng bộ trưởng quốc phòng MacNamara ở Hoa thịnh Đốn mới đây. Các quyết định đó đã được loan báo ở Saigon, thay vì Hoa thịnh Đốn, đúng theo chỉ thị mà tổng thống Johnson đã đưa ra cho đại sứ Mỹ theo đó thì đại sứ sẽ thăm khảo ý kiến của các thủ lãnh Việt Nam Cộng Hòa về những biện pháp nhằm củng cố tình hình quân sự.

B tiếp theo trang 1

Gia Định sẽ hoạt động trở lại bắt đầu từ ngày thứ Hai 14-12-64.

Riêng đối với các trường Đại học, Cao Đẳng và Trung học tư thục, ngày mở cửa trở lại sẽ được thông báo sau.

P tiếp theo trang 1

Đối với miền bị bão lụt

Để giúp đỡ cho các tiểu thương gia ở các miền bị bão lụt, bộ kinh tế đã có quỹ Tiểu thương tín dụng có thể cho vay 100.000đ để cho họ khuếch trương buôn bán. Các thủ tục cho vay đang được xét lại để cho được dễ dãi hơn. Ngoài ra Bộ còn cho phép nhập cảng thẳng hàng hóa vào miền Trung qua các cửa bể Qui Nhơn và Đà Nẵng.

Về tình trạng lúa gạo, Bộ cho biết rằng dù có bão lụt, nạn đói kém cũng không xảy ra nhờ có các kho gạo an toàn. Hiện số dự trữ của Bộ kinh tế gồm có 60.000 tấn gạo đỏ và 10.000 tấn gạo trắng. Và đến đầu 1/65, sẽ về thêm 25.000 tấn gạo của Viện trợ Mỹ nữa. Ông Tổng Trưởng có nói rằng, gạo thì không thiếu nhưng vấn đề chuyên chở rất khó khăn các cửa sông bến tàu bị đá, bồi thành nông cạn làm thế nào để đưa gạo đến tận tay đồng bào bị lụt.

C tiếp theo trang 1

V.N. thống nhất) ra mắt tại Phật Bửu tự, đường Cao Thắng.

Nay xin ghi thêm : *Trong ngày thứ bảy*, tờ báo **Xây Dựng** của linh mục Nguyễn quang Lãm cũng là tờ báo duy nhất được bà già kiểm duyệt cho phép đăng lại bài tường thuật này (rút ngắn hơn VHM một chút).

Hai ngày 2 cái độc quyền, nhưng vẫn là độc quyền một cái.

ĐỌC tin «cuối cùng» cụ Thủ tướng Hương đã bằng lòng xử tử bọn bắt cóc con nít, có độc giả đã vui mừng gọi giây nói cho kẻ hèn này và nói rằng :

— Thực là bú vía ! May ra từ nay có thể yên trí phần nào và khỏi theo đề nghị của sổ tay *Chính Luận* là mua xích sắt xích con nít vào gầm giường cho chúng khỏi « đứng chơi trước nhà mà..lạc mất». Nhà cầm quyền quả đã có một sáng kiến rất hay, nên hoan hô lắm.

H tiếp theo trang 1

bạch nêu rõ thái độ và chủ trương của Phật giáo đối với hiện tình VN. Ngoài ra T.T. Tâm Châu đã gởi 3 lá thư cho Quốc Trưởng, Đại sứ Tây lơ và quốc dân, trong đó VHĐ tỏ bày nhận xét về đường lối của chính phủ và tình thế nghiêm trọng hiện nay. Đồng thời cũng nêu những biện pháp để ổn định tình thế và cho biết lý do vì đâu Phật giáo phải tranh đấu.

Cáo phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng cố-hữu :

Con, em, chú và cậu chúng tôi là Trung-úy phi công **LÊ-NGUYÊN HẢI** đã đền nợ nước ngày 11-12-1964 tại Pleiku hưởng dương 23 tuổi.

Lễ di-cửu sẽ khởi hành tại Hội-Trường Phi-Long Căn-Cứ Không-Quân Tân-Sơn-Nhất ngày Chúa-Nhật 13-12-1964 hồi 08g00 sáng an táng tại Nghĩa-Địa Mạc-Đĩnh-Chi Đô-Thành Saigòn.

CHA và MẸ :

Ông Bà LÊ-NGUYÊN-BÁ

CÁC ANH :

Đại-úy LÊ-NGUYÊN-HOANG và vợ con.

Thiếu-tá LÊ-NGUYÊN-BÌNH và vợ con.

Đại-úy LÊ-NGUYÊN-VỸ và vợ.

Thiếu-úy Quân-Y LÊ-HỒNG-PHÁP.

CÁC CHỊ :

LÊ-THỊ NGỌC-QUỲNH và chồng con.

LÊ-THỊ BÍCH-ĐÀO.

LÊ-THỊ NGUYỆT-HỒNG

Cáo-phó này thay thế thiệp tang.

Tang-gia đồng khấp báo

30 Nguyễn-văn-Giai (Dakao) Saigon

TIN MỪNG

Được hồng thiệp báo tin ông bà Phạm đức Duy làm lễ thành hôn cho trưởng nam là:

Cậu **PHẠM-ĐÌNH-BẢO** tự Hà linh Bảo đẹp duyên cùng cô **NGUYỄN-THỊ-TÂM**, tự Mộng Nguyệt, thứ nữ ông bà Nguyễn văn Tiên.

Xin có lời mừng hai họ, chúc tân lang và tân giai nhân cầm sắt duyên hài trăm năm đầu bạc.

BS và Bà Đặng văn Sung.

TIN MỪNG

Nhận được hồng thiệp báo tin ngày 13-12-1964 bạn TRẦN VĂN TY làm lễ thành hôn cùng cô TRƯƠNG THỊ XIÊU tại Thủ Thừa Long An.

Chúng tôi thành thực chúc tân lang và tân giai-nhân trăm năm hạnh phúc.

Ban Giám Đốc
Giáo sư và nhân viên
Trường Trung học Vũng Tàu

Phân ưu

Được tin buồn thân phụ Trung Úy TRẦN-MINH-KIÊN vừa từ trần tại Vĩnh Long, Sĩ quan, Hạ sĩ quan và Binh sĩ thuộc Pháo binh Soi Sáng thành thật phân ưu cùng Trung Úy và tang quyến, cầu chúc hương hồn cụ sớm về cõi Phật.

TIN BUỒN

Được tin Cố Thiếu - Tá VÕ-THANH-NGÀ đã anh dũng đền nợ nước tại Ba Xuyên ngày 6-12-1964.

Chúng tôi cựu SV SQ khóa I Thủ Đức và Nam Định thành tâm cầu nguyện hương hồn Cố THIẾU-TÁ NGÀ sớm tiêu diêu miền lạc cảnh và thành thật phân ưu cùng tang quyến.

Thiếu Tướng Nguyễn-cao-Kỳ
Chuẩn-Tướng Nguyễn-đức-Thắng
Đại-Tá Nguyễn-tài-Lâm và các SQ/ Truyền-Tin P.6 Bộ TTL
Trung-Tá Trần-văn-Trọng và các SQ/Quân Cụ
Trung-Tá Hồ-Văn Di-Hinh
Thiếu-Tá Huỳnh-văn-Thọ và các SQ/ thuộc Văn Phòng Quốc-Trưởng.
Thiếu-Tá Nguyễn-tứ-Khanh
Thiếu-Tá Hồ-văn-Phòng.

Phân ưu

Được tin thân phụ của CHUẨN TƯỚNG NGUYỄN - XUÂN TRANG Tư Lệnh Phó Quân Đoàn II và Vùng II Chiến Thuật vừa tạ thế tại Vĩnh-Long ngày 10-12-64.

THIẾU-TƯỚNG Tư Lệnh và toàn thể Sĩ quan—Hạ Sĩ Quan—Binh Sĩ—Nữ Trợ Tá—nhân viên dân chính thuộc BTL/QĐ II+V 2 CT. chân thành phân ưu cùng CHUẨN-TƯỚNG và quý tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ cố được về hưởng phúc cùng Chúa.

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý thân Bằng quyến thuộc đã đến phân ưu, phúng điếu và đưa linh cữu thân mẫu chúng tôi là :

Cụ Bà **DƯƠNG-VĂN-ĐẤU** nhũ danh **ĐỖ-THỊ-NGỌ** tự NGỌC tạ thế ngày 7-12-64 tại Tam Bình (Vĩnh Long) hưởng thọ 83 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều chi sơ sót, kính xin quý Vị niệm tình hỉ xả cho.

T.M. tang quyến : Dương-văn-Hườn
405 Trần quý Cáp Saigon.
kính bái

Phân ưu

Được tin thân phụ của Chuẩn Tướng **Nguyễn-xuân-Trang** vừa thất lộc tại Vĩnh Long ngày 10-12-1964, toàn thể SQ — HSQ — Binh sĩ thuộc binh chủng Pháo Binh thành kính phân ưu cùng Chuẩn Tướng và cầu nguyện hương hồn Cụ được sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Trung Tá HỒ-NHỰT-QUAN và toàn thể SQ — HSQ — Binh sĩ Pháo binh.

WANTED

A principal for the Vietnamese - American association's english classes in Cholon, Applicant should be a Vietnamese citizen over 30 and having Cu Nhân giao khoa or BA or MA .Please write tothe chairman of the vaa at no. 89 Le-van-Duyet, Saigon.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ Y-TẾ—BỆNH VIỆN NHI ĐỒNG

Cáo thị đấu thầu công khai (lần thứ II)

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU : Cung cấp thực phẩm sống cho Bệnh Viện Nhi Đồng từ 1-1-65 đến 31-12-1965.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU : Hồi 9 giờ sáng ngày thứ sáu 18-12-1964 tại Văn-Phòng Bệnh-Viện Nhi-Đồng.

Các loại thực phẩm sống chia ra 4 Lô :

Lô 1 (thịt)—Lô 2 (Cá, tôm) — Lô 3 (Rau)—Lô 4 (Tạp phẩm, Gia Vị).

— KÝ QUỸ TẠM : Xin xem Điều Kiện Sách.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : Văn Phòng Bệnh Viện Nhi Đồng, số 2 đường Sư Vạn Hạnh Saigon, trong những giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Văn Phòng Bệnh Viện Nhi Đồng trước giờ đầu thầu.

Saigon, ngày 8 tháng 12 năm 1964
GIÁM ĐỐC BỆNH VIỆN NHI ĐỒNG
G.S. PHAN-ĐÌNH-TUẤN

Có thai... ỤA MỬA

BÓN... MỆT, MỎI LƯNG có **huyết dư**. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do NHÀNH-MAI 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định) Téléphone 20544.

K.N.BYT số 534 ngày 20-11-63

THUỐC XỔ NHÀNH-MAI

Xổ ĐÀM ĐỘC, phản bón nhiệt, lãi kim và trị bón sau khi xổ rất khoẻ khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigòn do Nhành-Mai 24 Trần khắt Chân, (gần chợ Tân Định) K. N. B.Y.T. số 535 ngày 20-11-63.

G tiếp theo trang 1

Cũng nên nhắc lại khởi đầu vụ án này là loạt bài tường thuật của báo Hành Động nói về cuộc Hội thảo của S.V. đả kích ông Tổng trưởng Âu Trường Thanh. Ông Âu Trường Thanh đưa đơn kiện, và chủ nhiệm báo Hành Động bị án treo và phạt vạ. Sau đó báo Hành Động viết một loạt bài đả kích Tòa án nên lại bị truy tố như vừa kể.

Tin mừng

Nhận được hồng thiệp của chú Vũ văn Huấn (tự Hằng) thành hôn cùng cô Vũ thị Mỹ ngày 13 tháng 12 năm 1964. Thành thật chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

Anh chị Phạm hữu Bình
386/3c Trương minh Giảng

RAO VẶT

LUYỆN THI ĐỆ THẤT

Lớp mới : 15-12-64. Tiểu học HỒNG-ĐỨC 461-467 Bà Hạt Saigon.

Nhà Bán 3 căn gục ăn ở hiệu vựa cây lá garage mặt 11m80 dài 15m giá 80.000đ, 269A đường Bà Hom Phú Lâm sau chợ.

Bán nhà Lầu đúc luôn đất mới xây cất hướng mát kiểu đẹp. Hỏi : 611/1M Phan thanh Giản Saigòn (Trước cửa vườn Bà Lớn).

Cần 2 chiêu đãi trẻ đẹp. Hỏi Quán Lan Phương Số 269/7 hẻm rạp Quốc Thanh

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Tìm sắc đẹp trong HỘI GÀ LÔN 11 NGÀY thời ĐẸP và TRẺ mãi không già LỀU TRE 33/148 LêLợi Sg TAX

Muốn bán cấp kỳ

Xe VESPA-LAMBRETTA ? ? ?

Xin mời quý vị tới ngay Văn phòng sang tên và mua bán xe · VĂN-HOA ·

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thì giờ của quý vị. Văn phòng sang tên xe . Văn Hoa . còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán. Nói tóm lại . Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khỏi mất thời giờ lòng dòng đi tới đi lui, không ai bảo ai đều tới VĂN HOA.

80 Trần quang Khải Gần Ciné Văn Hoa Tân định.

NIGHT CLUB VICTORIA

— Nơi giải trí tao nhã của những người sành điệu.

— Những bài ca tình tứ, quyến rũ.

— Những vũ điệu thướt tha, ru hồn với dàn nhạc trứ danh.

LỊCH SỰ—ẤM CÚNG—SANG TRỌNG

417, Võ-Di-Nguy PHÚ - NHUẬN

RÉPÉTITION

Cours particulier từ 10e đến 7e mỗi nhóm 6h.s. hoặc đến tư thất riêng do GS kinh nghiệm lâu năm Trường Pháp. Hỏi ô. Hữu Chính 193/24 Công Lý Saigon.

ĐƯỢC TIN

Trường máy chữ—Kế toán—Tốc ký THĂNG LONG trước tại 344 Võ di Nguy Phú Nhuận đã dời về 403 Trần quý Cáp SG. Tăng cường nhiều máy mới, bớt 20% nhân dịp khai trương 9-12-64. Thành thực mừng bạn. LÊ-VĂN-TUẤN

Bán Nhà lầu Đúc mặt đường đủ tiện nghi tiện buôn bán số 459 Trương Minh Giảng Saigòn.

Lớp MAY CẮT BÀ . NGA 373 Trần Quốc Toản — Cholon. Tư thục chuyên nghiệp danh tiếng nhất Thủ đô. Dạy đủ các môn Âu - Việt phục và đồ Đầm trẻ em.

Bán nhà lầu, tường, gạch bông, đủ tiện nghi, 4thx14th, gần chợ Phú Nhuận hỏi 18 Nguyễn Minh Chiếu. Phú Nhuận.

Cần sang gấp

1 tiệm uốn tóc đủ dụng cụ tại đường Trần quang Diệu và 1 tiệm hình đủ máy móc trước rạp hát Văn Lang. Xin hỏi ông Thanh Nhàn 203 Trần quang Diệu (T.T. Bửu cũ) Saigòn

Bố Cáo

Bắt đầu từ ngày 9-12-64 ông Ng. thành Xá không còn trách nhiệm nào trên cửa hiệu Nhập cảng «Việt Nam Thương Xá» hiện đặt văn phòng tại : 62 Trình minh Thế.

Chúng tôi xin đăng bố cáo này để các thân chủ có liên lạc với hiệu «Việt Nam Thương Xá» được rõ chúng tôi sẽ tự điều khiển cửa hiệu của chúng tôi kể từ nay.

Kính Cáo
ĐINH THỊ CỦA
Tư Huệ

Cần gấp Một nữ quản lý và nhiều nữ chiêu đãi viên. Lương hậu. Hỏi Ly Bar 39 Võ Tánh Tân s.Nhứt.

Nhắn tin

Em THU THẢO cho biết địa chỉ để anh Tân Thành gửi tiền cho em,gởi thư về ông Quỳnh.

SALON Nhật-Hùng

465 A Phan Thanh Giản Sg Cần mua giá cao xe hơi Vespa Lambretta trả tiền ngay khỏi gửi, có xe trưng bày tại Salon

Bán nhà rẻ tiền mặt đường đại lộ, trung tâm đô thành có compteur nước, điện, sân rộng để xe,số 41B Trần-q-Toản Saigon

Cần gấp nhiều nữ chiêu đãi viên và 1 thu ngân viên trẻ đẹp biết tiếng Anh, lành nghề làm việc tại Bar mới mở đường Tự Do Saigòn, Hỏi 109 Võ Tánh Saigon từ 12 đến 15 giờ.

Vespa lambretta

Cần mua giá cao nhất. Mua luôn cả xe đang cầm. Sẵn có đủ loại xe trưng bán. TÂN-LỢI 461 Lý thái Tổ Cholon (đối diện chợ Trần quốc Toản).

Đất trống bán

Bán từng lô một (100m2) Trần quốc Toản. Lê đại Hành, Trung Tâm Saigòn. Hỏi Hãng gạch bông THANH SƠN 142-144. Nguyễn Trãi Chợlớn (Miễn trung gian).

VILLA—PHỐ

Villa lầu Lê-q-Đôn 350m2 và 700m2 giao trống liền hoặc thầu huê lợi mỗi năm 600.000đ, phố Phan-Đ-Phùng do MYKIM 8 Ngô tùng Châu Saigon (cho vay bán góp sanh lợi có bảo đảm (Grosse au Porteur)

KHIÊU VŨ

Dạ Lan 311A lầu 2 Trương minh Giảng Saigòn giấy phép số 2.178 HCVN. Dạy từng người, phương pháp tân kỳ bảo đảm 2 tuần học hết.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Mời Đồng Bào

Thô-Ra-Cao "Crème Thorakao"

Nuôi da mặt : Được xinh tươi

Giữ da mặt : Trẻ đẹp, hồng hào, trắng mịn.

Trị dứt : Mụn nám — tàn nhang.

Đặc biệt : Ra nắng không đen nám Tổng phát hành 645 Pétrus-Ký Saigòn.

Nhà bán đủ tiện nghi có điện nước gác suốt 3x5m11m số 569/1 Trần hưng Đạo gần trường, chợ Nancy, giá phải chăng.

Bán Biệt thự 3 p. ngủ, 2 p. tắm máy lạnh, nước nóng, luôn 300m2 đất Huê lợi 25000đ một tháng khu yên tĩnh Saigon Giá dưới 1 T. Do 268/47/3 Trương tấn Bửu Phú Nhuận chỉ dẫn.

Xe hơi cần mua lại giá cao, tất cả các loại xe Du Lịch và thực dụng cũ mới, cả những xe ở tỉnh xa. Xin liên lạc với hãng Hoàng Hải, 235 Lý Thái Tổ, Chợ Lớn.

Cho mướn 1 căn phố lầu luôn cả kho 460m2, tiện lập cơ xưởng. Khu Ngã Bảy Chợ lớn. Hỏi 86A Khổng Tử Chợ lớn

P.203 Bán. Kiến lớn, toàn bảo. Hỏi : 572/574 Phan-th-Giản, Saigon (từ 16 đến 19 giờ)

Bán 4 căn phố lầu mới cất,luôn đất, mặt tiền đường, tiện buôn bán hoặc ở, Do 18 Võ Tánh Phú Nhuận chỉ dẫn.

CẦN một tài xế giỏi

Cần gấp nhiều người lành đem về nhà dịch sách Việt văn ra Pháp văn. Người giỏi 1 ngày có thể dịchđược trên 500đ.

CẦN hợp tác gấp 2 cô thợ may áo đầm và áo dài có kinh nghiệm. Hỏi 473 Phan đình Phùng Saigòn.

Bán gấp 1 phố lầu đúc 2 tầng đầy đủ tiện nghi 3mX12m 12/ Tiểu khu 40 Bến Chương Dương Saigon.

P.203 VÀ 2 CV.

P.203 - BB - BC. Camionnette NCD. Jeep Willys, 2CV, BK-BQ Ctte NCB. Juva 4 Familial BB' Salon Kim Quan 456 Lý thái Tổ Saigòn. Bán hoặc đổi. Mua ngay xe bán gấp.

Cần 1 người gác dan, đứng tuổi, biết bồi phòng.

—Cho thuê 1 phòng trong Villa meublé đủ tiện nghi, khu Huế Kỳ ở. Hỏi 156 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán 403 Deluxe EA.5... Toàn bảo.Hỏi 664 Petrus Ký nối dài. Ngoài giờ làm việc.

TIỆM MAY ÂU PHỤC
TÂN-TRANG
479 Trần quý Cáp
gần Cinéma VIỆT LONG
May kỹ, giá rẻ

Bán xe MORRIS

Minivan EB 7... đã làm kính sau và nệm.

Hỏi 286/26 Trần hưng Đạo S.G.

Bán gấp nhà mặt tiền, gần chợ, trường học, có điện nước, 3m5x12m. Giao nhà ngay. Hỏi 227 Nguyễn Kim Chợlớn.

Cho thuê Phố Lầu mới rộng 6m x 20m gồm 3 phòng với đủ tiện nghi. Hướng Đ-Nam, Khu yên tĩnh, Hỏi 91 Trần hưng Đạo chiều từ 16g đến 21 giờ

Cần mua gấp

Một buldozer D7 Caterpillar série C hay D máy tốt có bảo đảm ít nhất 3 tháng. Xin liên lạc Lê Phi 2 Hải thượng Dalat. Miễn trung gian

177 Phạm-ngũ Lão
Lớp KHIÊU-VŨ
học mau kết quả

Thiệp cưới

Nơi có nhiều loại Thiệp Mới Đẹp, giá hạ, xin mời lại TIẾN THÀNH 209 Trần quốc Toản, trước cửa viện Hóa Đạo. Bán sỉ và lẻ nhiều loại thiệp chúc TẾT giá hạ.

Cần gấp Nhiều cô may đồ đầm và đồ bộ trẻ em cho lãnh về nhà. Hỏi 47 Trần quang Diệu nối dài -:- Saigòn (Khu TMG)

Morris Minor bán đời BM tất cả đều làm mới, rất tốt và 1 cặp Ngà voi cao 1m10. Do 553 Phan đình Phùng -:- Saigòn.

Quà Noel và năm mới quý nhất : Chim yến hót hay màu đẹp gốc ngoại quốc bán tại 27/9 Huỳnh Tịnh Của (Tân Định) Saigon.

Bán Bồ Câu mag lại Hòa Bình Mondain to như gà. Romain : dài như vịt. Rất giống Ngoại Quốc chọn lọc. Hỏi số 15 Cư xá Đ.T (sau Bịnh Viện Bình Dân 20 cũ).

Nhà Bán 60.000đ. 3x8m có cửa hậu gác cao, hẻm rộng gần chợ, gần trường 119/101 Đại lộ Cộng Hòa Saigòn.

ANNA Bar số 11 Trần hưng Đạo. Cần chiêu đãi viên đi Đàlạt. Hỏi 12 giờ tới 5 giờ chiều.

Cần thợ uốn tóc

Thợ chánh và phụ tại Mỹ viện uốn tóc Phương Thảo 183-185 Minh Mạng Chợlớn và có cho nhiều người học nghề với điều kiện dễ dàng.

Bán biệt thự, đủ tiện nghi, phòng lạnh, nhà xe. Hỏi 17 Mai Khôi Chí Hòa, ngoài giờ làm việc hoặc 267/66/3 (Trương minh Giảng nối dài).

Cửa hàng cho mướn, tiện mở văn phòng, mướn xong nhận cửa hàng ngay. Hỏi 652 Đại lộ Petrus Ký nối dài (trước cửa bến xe Dalat).

Bán xe Peugeot 203 Camionnette thật tốt. Xin hỏi 221 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận.

LỚP KHIÊU VŨ GALA

G.P. Số 5029-HCNV/1

Đã bắt đầu mở những lớp Đặc Biệt nhân mùa NOEL, Tết NGUYÊN ĐÁN, từ 100đ. 166C (Lầu 1) Trần H. Đạo Saigon.

Nhà bán gấp

Số 136/52 Trần quang Diệu Saigòn 4m x 12m, có lầu, đủ tiện nghi bếp ngoài. Giá rất đặc biệt. Miễn trung gian.

Villa có huê lợi

Villa đang cho Mỹ thuê Ngô Đ. Khôi—Trg. M. Giảng 300M2 bán 1 triệu đồng huê lợi 20 ngàn 1 tháng. Phố lầu : Ng. v. Sâm—Trg minh Giảng gần chợ. Phố trệt Hồ tâm Chí Lăng—Bùi thị Xuân gần USOM 100 ngàn. Địa ốc Trần quang Huy 35 Võ Tánh Sgon. Tél : 22 477

Bán 165.000đ ana béton lầu cả đất, có chỗ để xe, cửa sắt 315/9A Trương minh Giảng

Sang nhà rộng mát đẹp tiện buôn bán chỗ để xe hỏi 28, Thái lập Thành Phú nhuận.

Nhà Bán Khu yên tĩnh.Có điện nước tại số 20/20 đường Phan Ngữ Dakao (Hỏi ông Sáu Tại) Giá 75.000đ.00.

Điện rẽ Bảo đảm đèn ống trọn bộ 110 volts dài 0m30 giá 58đ. dài 0m60 giá 68đ. dài 1m20 giá 154đ. Accus Prestolite đủ loại. Quảng An Lợi, số 72 Pasteur (chợ chim) Saigon Đ.T. 20182.

PEUGEOT 203

Bán đời NBJ thật tốt vỏ ruột mới, máy mới. Hỏi 452 Phan-đình-Phùng Saigòn tiệm Đại Lợi.

Bảo sanh Chiêu Nghi 490 đường Vĩnh Viễn góc Triệu Đà Cholon.

Là một nhà bảo sanh thật lớn nhận nuôi nhiều trẻ sơ sinh trên lầu. Có bác sĩ trông nom. Có dành riêng phòng cho các bà ở xa đến trước dạng sanh.

Cần một nữ thư ký, trẻ đẹp giỏi Anh Văn. Thế chân 25.000.00. Lương 4.500đ một tháng. Hỏi O. Tùng 242/21/9, Nguyễn thiện Thuật Saigòn, ngoài giờ làm việc.

Cần bán 1 căn nhà có lầu. Đầy đủ tiện nghi. Giá 40.000đ. Hỏi số 490/37 hẻm Lý thái Tổ Saigòn.

Giải quyết cấp kỳ các loại Radio Ampli, Magnéto Haut-Parleur, tourne-Disque mắc tiền (có hóa đơn) Bán, Đổi, Sửa nhiều Radio, Magnéto Ampli mới, cũ có bảo đảm. Nhận thầu đặt máy Hifi, Stéréo cho các Bar, Restaurant, giá phải chăng. Radio T.K. 216 Đinh tiên Hoàng (trước Rạp Casino DAKAO).

Nhớ Nhớ Nhớ

Ông Bà muốn bán xe Vespa, Lambretta hoặc xe gắn máy mau và được giá cao. Xin mang lại số 36A Phạm ngũ Lão Saigòn. (Ngang rạp hát bóng Thanh Bình).

Cần thợ Uốn Tóc. 1 thợ chánh 3 cô thợ phụ. Quang Bảo 196 Gia Long—Gò Vấp

Lầu cho thuê

Hẻm P-T-Giản, tiện nghi, khỏi sang Hỏi 508, P.T-Giản, Saigòn.

Nhắn tin

Trung sĩ VÕ VĂN HUYỀN từng sự tại Đại Đội 12 Chiến Tranh Tâm Lý có đứa con trai tên VÕ VĂN HIẾU tự PAUL 10 tuổi học lớp Nhì Trường HÙNG VƯƠNG Chợlớn đã đi lạc vào hồi 18 giờ ngày 10-12-1964.

Vậy ai thấy Cháu ở đâu xin dẫn đến Trại Tô Hiến Thành đường Tô Hiến Thành

Chúng tôi xin hậu tạ.

Cần thợ

1 ông thợ chánh 2 cô thợ phụ làm lâu, lương hậu. Hỏi viện uốn tóc tân OSCAR 496 Đại lộ Thành Thái Chợlớn

Đất bán bán 1 lô đất 4x25m mặt tiền đường Nguyễn văn Thoại Vườn cao su Phú Thọ, khu thương mãi, hướng Đông, rất tốt. Hỏi tại 430/11 Lê văn Duyệt Saigon

Sang sạp chợ Saigon số 29 cửa Nam. (Phía Bùng Bình Sg). Địa điểm tốt, đủ tủ, kệ. Hỏi tại chỗ, hoặc 174 Lê thánh Tôn.

Nhà sang gấp, khu yên tĩnh đủ tiện nghi điện nước.Hỏi 20/21 Kỳ Đồng.

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp lương hậu. Hỏi 161 — Nguyễn cư Trinh

Kính mừng quý khách

Nhà may Văn-Hội

201 Lý thái Tổ. Trước cửa chợ Trần quốc Toản Sgon.

Lần đầu tại V.N.

do 1 nhóm Sinh Viên Khoa học và VTĐ tổ chức : đến tận nhà chữa bảo đảm đủ loại RADIO hifi, stéréo phono, pickup. Thư cho anh VỌNG 276 Pasteur—Saigon.

Cần mua lại

— 1 máy Photocopie

— 1 máy in Ronéo

biên thư hoặc hỏi ô. Tân 419 Võ di Nguy — Phú Nhuận.

Nhà bán : Có nhiều nhà thuận tiện bán tại 589C đường Phan Thanh Giản Saigòn.

Salon Xuân Quang

Mua bán gởi đổi các loại xe AUTO — SCOOTER cũ mới.

BÁN : OPEL-lourg. EB—Vauxball BT-BS—Chevrolet Corvaire-62. —Citroen 2cv BC-BI—Ford-fairline 56—Fiat couvertille EC—Simca BF —Borgward BL—F.K. BP có Radio —Triumph Sport EA—Volks wagen microbus EB-HA—F.K. CD có kiến —Pontiac—Wagon 56.

CẦN MUA : Peugeot 403 — Fiat 1300, 1800. Simca Elysé — Taunus 12m.

356 Phan thanh Giản Saigòn.

Nhà tầng, hay cho Thuê, đ tiện n bi số 4 Công trường Chợ An Đông. Phố lầu : 231/5 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Nhà bán Đủ tiện nghi khu yên tĩnh số 143/15 đường Ngô Tùng Châu (tức số 739 ấp 10) Gia Định.

Năm rồi đen

Vì treo lịch xấu. Năm nay đỏ, Có lịch Kim Khuê mua nhanh kẻo hết.

Cần gấp Một cô bán thuốc Tây rành nghề đi Tỉnh, xin hỏi 272 Petrus Ký Chợ lớn

BÁN VILLA LẦU

Rộng 180 thv, 4 buồng, có garage,đủ tiện nghi. Hỏi 220/31 Ter Trương-minh Giảng.

Bán Bon xe Vespa Ý.Xe về cuối tháng 12-64. Hỏi ngoài giờ làm việc tại 386/15B1 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Nhà sang đủ tiện nghi bếp nhà tắm.—CẦN thuê một Villa 2 phòng ngủ,có garage vùng Saigòn khu yên tĩnh. Địa chỉ 875/7 Trần hưng Đạo.

Nhắn tin gấp

Con HỒ-ĐĂNG-ĐỊNH về gặp ba má gấp, ba má mới vào. Địa chỉ 65 Nguyễn Hoàng—Chợ lớn,hoặc 174/2 Gia Long—hay 105 Trương tấn Bửu Saigon.

Cần gấp Hai cô chiêu đãi viên. Hỏi Quán Tuyết Lan 269F Võ Tánh SG (Cạnh rạp Quốc Thanh)

Cho mướn Nhà lầu 3 từng — trung tâm Đô thành tiện việc đặt văn phòng hoặc khai thác các công việc. Hỏi nơi : 80 đường Gia Long—Saigon.

Cần Volkswagen 1. Van,RE.800 hay 2cv. đời E.C. Xin hỏi Mẫu giáo Âu Tiến 380. Phan thanh Giản Saigon. Xin miễn trung gian.

Cần gấp 2 cô chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Xin hỏi cô Anh 258 Bến Chương Dương (gần chợ Cầu Kho) Saigon.

Dauphine EB (xe nhà) Volks— BU (1 chủ) Simca 9 BC (tốt, vỏ mới) morris BT, Consul BT, Austin EC diesel, Anglia EB có Radio, Salon 415 Trần-q-Cáp (Sg).

Nhà lầu suốt bán rẻ 130.000đ, tường xây lợp tôn gạch bông, đất Chà 3m50x13m. Có trần, điện, nước gần. Hỏi 242/109/10 Nguyễn-th-Thuật,Saigon.

Nhà sang 368 — Hai-bà-Trưng - Saigòn (gần chợ Tân Định, bên rạp hát Kinh Thành ngó qua).

Nhà bán 4m3x10m, có lầu, tường gạch,đá hoa, mái ngói. 609/1 Phan đình Phùng Saigon.

Cần một chị trông em nhỏ (2 tuổi) Hỏi 391/21 Trần Hưng Đạo.

REX
Le Seigneur d'Hawai - Charlton Heston - G.Chakiris - F. Nguyen-J.Darren-Scope-Màu-Phụ đề V.Hoa

ĐẠI NAM
Le Seigneur d'Hawai - Charlton Heston - G. Chakiris - F. Nguyen-J.Darren-Scope-Màu-P.Đ. Việt Hoa

EDEN
Cung đàn lỗi nhịp (Thérèse des queyroux) Emmanuella Riva-Philippe Nouret-E.Scob-Tiếng Pháp-P.Đ.V.N

MAJESTIC SAIGÒN
Sensualité — Birger Malmsten Eva Stiberg—Eva Dahlbeck-Nói tiếng Pháp--Phụ đề chữ Việt.

CASINO SAIGON
Sóng biếc chim ngàn (The Three treasures) Toshiro Mifuné-Tohoscope Màu-Phụ đề Việt-Pháp

VICTORY LÊ NGỌC
Ba lê nửa đêm về sáng (Paris after Minight) Phim hấp dẫn với nhiều vũ nữ xinh tươi-P. Đ. Việt Hoa

PALACE CHOLON
Le Seigneur d'Hawaii—Charlton Heston-George Chakiris-F. Nguyen J. Darren- Scope-Màu - P.Đ.V.Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KÝ
Sóng biếc chim ngàn (The three treasures) Toshiro Mifuné-Tohoscope Màu-Phụ đề Việt Pháp

KHẢI HOÀN
Sóng biếc chim ngàn (The three treasures) Toshiro Mifuné-Tohoscope Màu-Phụ đề Việt-Pháp

DIÊN HỒNG
1) Iwo-Jima-John Wayne-PĐVN 2) Cõi rẻ nhà Trời-E.Flynn J. Gréco-Scope-Màu-P.Đ.V.N.

NAM VIỆT
1) Iwo-Jima-John Wayne-PĐVN 2) Cõi rẻ nhà Trời -E.Flynn J.Gréco-Scope-Màu-P.Đ.V.N.

HỒNG BÀNG
12-12 1) Thư hùng kiếm khách 2) Hỏa chiến hoa gia trang Võ hiệp 2 nồi nhập 1-Dài 3g-T.Việt

VIỆT LONG
12-12 : 1) Thư hùng kiếm khách 2) Hỏa chiến hoa gia trang-Võ hiệp 2 bồi nhập 1-Dài 3g-T.Việt

VĂN HOA
Võ Tòng sát tẩu — Trương trọng Văn-Trương Xung-Bạch Vân-Scope Màu-T.Trung Hoa-Phụ đề Việt-Anh

MODERNE
1) Adam et Eve-Christiane Martel (Hoa Hậu Thế Giới) Carlos Baena (Lực sĩ Thế giới) : 2) Ngày tận thế

HÙNG VƯƠNG (An Đông)
1) Thằng khờ trong khách sạn Jerry Lewis—P.Đ.V.N — 2) Lưỡi gươmhiệp sĩ-R.Greene-Scope-Màu

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Đại Hội ca vũ nhạc Mễ Tây Cơ-L.Mariano-Scope.Màu-2) Viên ngọc đen-R.Taylor-Scope-Màu

LONG VÂN
Máu xương tạo anh hùng (Le jour le plus long) với 42 tài tử thượngthặng Q.T-Scope-P.Đ.V.N.

KIM ĐÔ
1) Đại úy anh hùng-Tiếng Pháp Phụ đề Việt Ngữ-2) Suối đầu máu lửa-Màu-1.Pháp-Phụ đề Việt Ngữ

THANH BÌNH
Từ 12-12 : 1) Esclave de rome Scope-Màu-R Podesta-9) Nhạc sĩ còm có số đào hoa-Scope-Màu

In tại nhà in SÔNG VÂN 86 Lê-Lai — Saigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

Chính Phủ hợp pháp ra biện pháp mạnh :

BIỂU TÌNH : TỪ 1 THÁNG TỚI 10 NĂM TỘI ĐỒ

NĂM THỨ I — Số 219 Giá 2 đồng Ngày Thứ Ba 15-12-1964 (Ngày 12 tháng 11 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Cornell University FEB 17 1965

- **Biểu tình có võ trang, không võ trang, ban ngày ban đêm tội khác nhau.**
- Nếu phải giải tán bằng võ lực, tội càng nặng hơn.
- ★ Bãi thị : bị rút môn bài, đóng cửa tiệm, thâu chỗ ngồi, rút bằng lái xe.
- ★ Hội Phụ huynh học sinh phải đến trường mỗi buổi 15 hay 30 phút v.v...
- ★ Giáo sư phải đến đúng giờ, không được nói chuyện chính trị v.v...

THÔNG CÁO SỐ 13 CỦA TÒNG - TRẤN SÀI-GÒN — GIA ĐỊNH

Tổng Trấn Sàigòn—GiaĐịnh trân trọng thông báo đồng bào rõ :

Chiếu theo Sắc lệnh tuyên bố tình trạng thiết quân luật. Sắc lệnh ấn định các biện pháp áp dụng trong tình trạng thiết quân luật và các Đạo luật Tư pháp hiện hành, các hình phạt kể sau sẽ được triệt để áp dụng nhằm duy trì an ninh trật tự công cộng tại Đô thành Sàigòn và tỉnh lỵ Gia Định :

A.— Đối với những vụ biểu tình và tụ họp bất hợp pháp :

1) Những người tham dự *có võ trang* nếu không chịu tuân theo lệnh giải tán lần thứ nhất của công lực sẽ bị phạt tù từ 1 tháng đến 1 năm ; nếu tụ họp, biểu tình ban đêm, hình phạt sẽ từ 1 năm đến 3 năm tù.

Nếu cuộc tụ họp, biểu tình chỉ giải tán sau lệnh giải tán lần thứ hai, hình phạt sẽ từ 1 năm đến 3 năm tù ; về ban đêm sẽ tăng từ 2 đến 5 năm tù.

Nếu phải giải tán bằng võ lực, hình phạt sẽ từ 5 năm đến 10 năm cấm cố; nếu về ban đêm sẽ là tội đồ.

2) Những người tham dự *không võ trang* không tuân theo lệnh giải tán lần thứ hai của công lực sẽ bị phạt từ 15 ngày đến 6 tháng. Nếu phải giải tán bằng võ lực, hình phạt sẽ từ 6 tháng đến 2 năm tù.

B.— Đối với những vụ bãi thị

Những người hưởng ứng các cuộc bãi thị sẽ bị :

— rút môn bài,
— đóng cửa tiệm một thời gian,
— thâu hồi chỗ ngồi,
— thâu bằng lái xe hay giấy phép lưu thông (đối với giới chuyên chở).

Ngoài ra, trong dịp các trường trung học công lập và bán công tại SÀIGÒN-GIAĐỊNH hoạt động trở lại kể từ ngày 14-12-1964, những biện pháp sau đây đã được Bộ Văn Hóa Giáo Dục cho áp dụng để duy trì trật tự và kỷ luật học đường :

1) Ban Giám Đốc Trường có trách nhiệm :

— Mời cơ quan công lực đến can thiệp khi tình thế trở nên nghiêm trọng và khi không thể dàn xếp được.

— Liên lạc thường xuyên và chặt chẽ hơn với Hội Phụ Huynh học sinh và từng cá nhân phụ huynh học sinh có con em khó dạy.

— Cần bàn kỹ lưỡng với Ban Giáo sư khi cần có những quyết định hệ trọng.

2) Ban Giáo Sư có trách nhiệm :

— Giáo sư phải đi về đúng giờ

X xem tiếp trang 4

CHƯA CÓ SỰ TIẾN TRIỂN NÀO

VỀ VỤ TUYỆT THỰC CỦA BA VỊ LÃNH ĐẠO PHẬT GIÁO

✱ Thủ Tướng sẽ truy tố bất cứ ai định âm mưu lật đổ Chính Phủ.

SÀIGÒN.— Đài phát thanh "Tiếng Nói Hoa Kỳ" loan báo sáng nay rằng chưa có tiến triển gì về vụ ba nhà lãnh đạo Phật Giáo tuyệt thực để phản đối Chánh Phủ. Cũng tin đài này cho hay rằng dường như cuộc tranh đấu nói trên không có sự hưởng ứng của dân chúng.

Theo thông cáo được phổ biến hôm thứ bảy thì Hòa Thượng Thích Tịnh Khiết, Thượng Tọa Thích Tâm Châu và Thượng Tọa Thích Trí Quang đã khởi sự tuyệt thực 48 tiếng đồng hồ kể từ 2 giờ chiều 12-12. Cùng với cuộc tuyệt thực có các buổi lễ cầu nguyện cho Dân tộc và Phật Giáo đồ. Cũng từ thứ bảy, VN Quốc Tự đã mở cửa lại để đồng bào Phật Tử tới dự lễ cầu nguyện và nghe thuyết pháp. Suốt chiều thứ bảy qua ngày chủ nhật, hàng ngàn Phật tử đã tấp nập tới VN Quốc Tự dự lễ và nghe thuyết pháp.

Trong khi đó quang cảnh thủ đô chưa có gì thay đổi mới. Thỉnh thoảng xe quân đội vẫn đi tuần tiễu trên các ngả đường. Vào buổi tối lực lượng cảnh sát được tăng cường tại những nơi có đông người tụ họp.

Về tình hình mới ở Việt Nam,

Đ xem tiếp trang 4

Quốc Trưởng ban hành luật

Công nhận Tổng Giáo Hội Phật Giáo ViệtNam

SÀIGÒN (VTX) 12-12.— Chiếu đề nghị của Thủ tướng Chánh phủ và sau khi T.H.Đ.Q.G. thảo luận và biểu quyết, Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa đã ban hành luật số 001/64 ngày 8-12-64 cho phép Tổng Giáo Hội Phật Giáo VN thành lập và hoạt động trên toàn lãnh thổ Việt Nam.

Quân ta tăng cường hoạt động, số thiệt hại của địch mỗi ngày mỗi tăng

GIAO TRANH ÁC LIỆT Ở LONG-MỸ

180 V.C. BỊ HẠ TẠI TRẬN

— 2 Đại úy Mỹ tử thương, 5 người bị thương, 1 mất tích

★ 1 đoàn xe quân ta tiếp viện lọt ổ phục kích

SÀIGÒN (15/12).— Theo các nguồn tin ngoại quốc thì cho tới nay các cuộc hành quân của quân đội VNCH vẫn tiếp tục và con số thiệt hại của địch mỗi ngày mỗi gia tăng.

Nguồn tin quân sự Mỹ vừa cho biết trong các loạt dụng độ tại Chương Thiện hôm thứ Sáu vừa rồi. VC bị tiêu diệt cỡ nửa tiểu đoàn; Phần lớn là do không quân oanh kích. Vẫn nguồn tin này cho biết có 2 Đại úy Mỹ tử thương và 5 người Mỹ khác bị thương trong các cuộc đụng độ này. Một người Mỹ khác mất tích và người ta nghĩ là bị bắt. Ba trong số các người Mỹ bị thương thuộc phi hành đoàn của trực thăng trúng đạn của VC từ dưới đất bắn lên

Loạt dụng độ này mở đầu bằng cuộc tấn công ào ạt của V.C vào một tiền đồn ở Long Mỹ khoảng 10 giờ sáng. Địch quân đông vô kể. Hai đại đội Địa Phương quân tới tiếp viện bằng hai đường khác nhau đã lọt ổ phục kích địch cách Long Mỹ 4 cây số Tây Nam tới có lối 8 binh sĩ ta bị thương.

Nhưng lập tức khu trục cơ của ta lướt tới thả bom và xạ kích vị trí địch ở hai bên rìa đường. Bản tin cuối cùng cho biết nội trong ngày tổng cộng 150 V.C. bị hạ ở quanh

B xem tiếp trang 4

CÁC CHIẾN SĨ NHẢY DÙ KỶ NIỆM

SÀIGÒN.— Hôm qua Lữ Đoàn Nhảy Dù đã làm lễ kỷ niệm năm thứ chín ngày thành lập binh chủng này. Buổi lễ được tổ chức trọng thể tại công trường Mê Linh bến Bạch Đằng, dưới quyền chủ tọa của Đại Tướng Tổng Tư Lệnh Nguyễn Khánh.

Tham dự buổi lễ còn có các Trung Tướng Trần văn Minh, Nguyễn-ngọc-Lễ, các Thiếu Tướng

T xem tiếp trang 4

Trong khi chờ đợi cho mở cửa tất cả

Trường nào muốn học lại phải tự bảo đảm an ninh

CÓ HAI TRƯỜNG « BIỂU TÌNH » BỊ ĐÓNG CỬA HẲN

SÀIGÒN.— Có tin cho hay rằng các trường Trung Học tư thục muốn mở cửa lại thì phải cam kết sự đảm bảo an ninh trật tự trong trường.

Nguồn tin trên cho hay rằng trong khi chờ đợi lệnh chung cho mở cửa lại tất cả trường Trung Học tư, mỗi trường có thể làm đơn riêng xin cho trường mình mở cửa miễn là phải cam kết tự bảo đảm an ninh trật tự. Bộ Giáo Dục sẽ xét đơn và cho phép riêng từng trường.

Cũng có tin, chưa được xác nhận, cho hay rằng có hai trường trước đây đã xảy ra các vụ biểu tình bạo động sẽ bị đóng cửa hẳn.

Cách đây một tuần, một số giáo sư tư thục do giáo sư Diễn đứng đầu đã đệ trình kiến nghị ủng hộ Chánh Phủ, lên án học sinh gây rối và xin mở lại cửa trường. Sau đó có tin là Chính Phủ ra lệnh cho các trường tư phải trả lương những ngày nghỉ cho giáo sư, số lương này chia đôi nhà trường chịu một nửa, Chính Phủ chịu một nửa. (T.T.L)

Các đêm 19,20,26,27-12

16 LÒ VÕ MANG MÁU, MỒ HÔI

cứu trợ nạn lụt miền Trung

SÀIGÒN.— Để đóng góp trực tiếp vào công cuộc cứu trợ nạn lụt miền Trung, Tổng Cuộc Quyền Thuật Việt Nam đã quyết định (và đã được phép) tổ chức 4 đêm đấu võ Việt Nam (tức võ tự do) và quyền Anh vào các đêm

C xem tiếp trang 4

Công nhân xích lô đạp LY KHAI TỔNG LIÊN ĐOÀN L.C

SÀIGÒN.— Đại Hội Đồng Quản Trị Nghiệp Đoàn Công Nhân Xích Lô Đạp Sàigòn — Gia định đã quyết định rút khỏi hệ thống Liên Hiệp Nghiệp Đoàn của Tổng Liên Đoàn Lao Công.

Quyết định trên đã được công bố trong buổi đại hội bất thường của nghiệp đoàn chiều 13-12 tại số 43 đường Công Lý. Đại Hội đã tố cáo Liên Hiệp Nghiệp Đoàn đã có nhiều hành vi mờ ám và các lãnh tụ của nghiệp đoàn này đã có nhiều thành tích xấu liên hệ tới chế độ cũ.

Hiện Nghiệp Đoàn Xích Lô Đạp đứng độc lập và sau này có thể liên kết với Nghiệp Đoàn Công Nhân Ngân Hàng để thành lập Trung Ương Quốc Gia Nghiệp Đoàn.

Nô-En năm nay không có lễ nửa đêm

SÀIGÒN.— Nguồn tin chính thức của Tòa Tổng Giám Mục cho biết: Năm nay vì tình trạng an ninh và giới nghiêm ở Đô thành, nên Sàigòn không tổ chức lễ Giáng Sinh vào lúc 12 giờ đêm. Mọi cuộc lễ sẽ tổ chức vào ban ngày. Ngoài ra Tòa Tổng Giám mục cũng ra lệnh cấm bán sách báo ở cửa nhà thờ. (DL)

TRẬN LỤT THỨ HAI tàn phá miền Trung

SAIGÒN.— Một trận lụt thứ hai lại đang đe dọa Miền Trung.

Sau nhiều trận mưa lớn liên tiếp hồi cuối tuần, nước lại dâng cao ở miền ven biển Trung Phần thuộc các tỉnh Khánh Hòa, Ninh Thuận và Bình Thuận. Tin tức từ Miền Trung cho hay rằng nhiều đoạn đường số 1 đã bị ngập có nơi tới 3 thước nước.

Nhiều nhà cửa trâu bò bị cuốn mất. Một ghe máy cứu cấp chở 20 nạn nhân bị nước đánh chìm.

Các tỉnh về phía Bắc không bị ảnh hưởng bởi các trận mưa lớn này.

CÓ ĐÓNG.

Chủ-tịch Tổng Giám-đốc Công-ty Shell

F. S. MC FADZEAN viếng thăm V.N. 5 ngày

Nghênh đón tại phi cảng Tân-Sơn-Nhất. Ô. F.S. Mc FADZEAN (giữa), Ô. S.J. BLAMEY (bên phải) Ô. P.G. BUTTIN, Chủ-Tịch Tổng-Giám-Đốc Công Ty Shell Việt-Nam (bên trái).

Vào hồi trưa ngày 13-12-1964. Ông F.S. Mc FADZEAN, Chủ Tịch Tổng Giám Đốc Công Ty SHELL PETROLEUM COMPANY LTD và Hội viên Hội Đồng Quản Trị Công Ty SHELL TRANSPORT AND TRADING COMPANY LTD. đã tới Saigon để viếng thăm Việt Nam trong 5 ngày. Ông đã từ Bangkok đến, sau khi dự lễ khánh thành Xưởng máy lọc dầu Thái Lan (THAI OIL REFINERY COMPANY) ngày 10-12 vừa qua.

Ông Mc Fadzean trước đây từng học tại Luân Đôn, Cambridge, và đã tốt nghiệp Đại học đường Glasgow với cấp bằng Tiến sĩ kinh Tế Chính Trị và Cử nhân Luật. Trước năm 1939, ông có chân trong THE Thương Mại Anh quốc, rồi từ năm 1945 cộng tác với Chánh quyền Mã Lai, và tới năm 1952 gia nhập khối ROYAL DUTCH SHELL, lần lượt đảm nhiệm nhiều chức vụ quan trọng tại Le Caire. Luân Đôn và Indonesia. Năm 1962, Ông giữ chức Phối hợp Tiếp liệu và Kế hoạch cho tất cả mọi Công Ty thuộc khối ROYAL DUTCH/SHELL trong đó có Công Ty Shell Việt Nam với tổng số vốn đầu tư của Khối này. Từ năm 1963, thăng chức Chủ Tịch Tổng Giám Đốc Công-Ty Shell Petroleum Company Ltd, và được ủy-nhiệm trọng trách Hội viên Hội Đồng Quản Trị Công Ty Shell Transport And Trading Company Ltd từ ngày 1 tháng 7 vừa qua ; và cũng bắt đầu từ ngày này. Ông Mc Fadzean là một trong số 7 nhân vật của Hội Đồng Chỉ Đạo Khối Royal Dutch/Shell.

Tháp tùng Ông Mc Fadzean trong cuộc viếng thăm này, có Ông S.J. Blamey, phụ trách Phối hợp các hoạt động của khối Royal Dutch/Shell, Khu Viễn Đông.

II— HẠ BỘ THƯỢNG THƯ W.C.

(Tiếp theo)

Tôi hỏi :

— Ông có hỏi tên hắn ta là gì không ? Và người ngợm hắn như thế nào ?

— Tôi quên không hỏi tên. Trông ông ta dữ tướng lắm. Lông mày rậm và đề râu quai nón, đầu đội cái mão Panama...

Không cần phải mô tả thêm, tôi biết ngay đó là Hải Xồm.

Vì ở Sè-goòng, rất khó mà tìm thấy một người thứ hai, ngày cũng như đêm, lúc nào cũng sùm sụp cái mão Panama trên đầu, cũng như không phải dễ để có thể kiếm được một người đàn bà như Tuyết Ngựa, mở mồm ra là «Tiên sư cha, tiên sư bố», tự xưng mình là tôi rồi gọi người đối thoại bằng mày : «Tôi không ưa cái sự phát ngôn của mày rồi đấy ! Mày mà còn nói nữa là tôi khện cho một phát guốc vào đầu bi giờ».

Vừa trông thấy tôi, Hải Xồm đã hỏi ngay :

N xem tiếp trang 4

THANH NIÊN 20 ĐẾN 25t

SẼ BỊ GIỮ VÀ đưa đi nhập ngũ nếu không đủ giấy tờ

SÀIGÒN.— Tổng Trấn Sàigòn—Gia Định thông cáo :

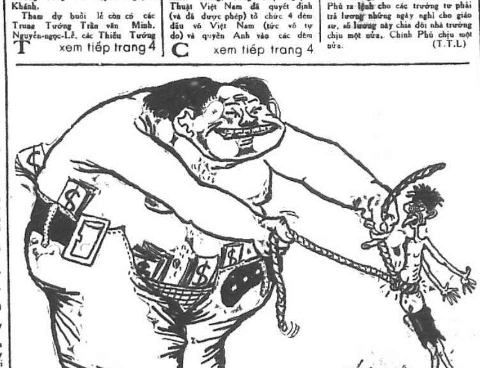
Theo lệnh gọi nhập ngũ các thanh niên từ 20 đến 25 tuổi của Bộ Quốc Phòng, tất cả thanh niên kể cả thanh niên Việt gốc Trung Hoa và cựu quân nhân trong hạn tuổi nói trên tại Sàigòn và tỉnh Gia Định đều phải trình diện Quân vụ Thị Trấn Sàigòn hoặc Tiểu Khu Gia Định.

H xem tiếp trang 4

Vài chục năm nữa hết bệnh nan y

CHICAGO.— 13-12 Chiều qua bác sĩ Luther Terry, giám đốc sở y tế Mỹ tuyên bố rằng trong hai mươi năm nữa hầu hết các bịnh trọng sẽ mất, các nhà thương điên sẽ không có người và những trái tim nhân tạo có thể làm cho người ta sống lâu hơn.

P xem tiếp trang 4



Mỹ đã tăng viện trợ để tăng quân lực nhưng

KHÔNG MỞ RỘNG CHIẾN TRANH vì Chính Phủ Sàigòn cần được ổn định và đoàn kết được dân V. N. đã

HOA THỊNH ĐỐN 12-12.— Các giới thạo tin Mỹ ước lượng rằng số tăng gia viện trợ kinh tế và quân sự Mỹ cho Việt Nam Cộng Hòa vào khoảng từ 10 đến 15%, tức là lối 60 triệu Mỹ kim.

Nguồn tin hữu quyền Mỹ cho biết rằng về địa hạt quân sự, sẽ bành trướng quân lực Việt Nam Cộng Hòa mà không tăng số "cố vấn Mỹ" hiện vượt quá 20.000 người.

Các giới này vẫn bác bỏ lời ức đoán về vấn đề bành trướng chiến cuộc ra ngoài Việt Nam Cộng Hòa.

Về vấn đề này, người ta ghi nhận rằng chính phủ ở Sàigòn cần phải được ổn định và đoàn kết được dân tộc Việt Nam Cộng Hòa. Và lại đó cũng là sự nhận xét của tướng

M xem tiếp trang 4

Vụ lát tích nổ ở Trần h Đạo

16 người bị thương đồ đạc tan nát

SÀI GÒN.— Năm căn phòng ở đường Trần hưng Đạo bị tan nát vì một vụ nổ lát tích đã xảy ra vào lúc 9 giờ tối 12-12-64. Đồ đạc trong các phòng này bị vỡ tan, tường nhà

V xem tiếp trang 4

Tin báo chí

SÀIGÒN.— Nhật báo "Sao Trắng" cơ quan không chính thức của Việt Nam Quốc Dân Đảng do ô. Xuân Tùng chủ biên, đã bị chính quyền rút giấy phép hôm 12-12-64. Dường như báo Sao Trắng đang phản kháng.

Nhật báo Dân Chủ do ô. Vũ ngọc Các làm chủ nhiệm, mãn hạn đóng cửa 20 ngày, sẽ tục bản vào chiều thứ ba 15-12-64.

Các xe tự động thay máy không xin phép PHẢI ĐIỀU CHỈNH CẤP

SÀIGÒN.— Bộ Công Chánh vừa ra thông cáo : Hiện nay có một số lớn các xe tự động đã thay đổi động cơ mà chưa được giấy phép hợp lệ. Tuy nhiên Bộ Công Chánh và Giao Thông cũng cho phép các chủ xe đó được điều chỉnh tình trạng. Tất cả mọi xe thay động cơ trước 1-10-64 mà chưa có giấy phép hợp lệ (căn cứ theo ngày đóng thuế trước bạ trên hóa đơn mua động cơ) đều phải lập hồ sơ xin điều chỉnh ; mỗi xe xin điều chỉnh phải nộp 1350 đồng ; thời gian cho điều chỉnh kể từ 25-11-64 tới 1-4-65. Quá hạn mà không tuân lệnh sẽ bị phạt theo luật lệ hiện hành.

ĐÃ BỊ MANG BẦU CÒN BỊ LỘT HẾT CỦA

SÀIGÒN.— Cách đây 6 tháng, cô Nguyễn thị G. (26 tuổi, ở hẻm 39 đường Phú thọ) có mướn cô Nguyễn thị B. (20 tuổi, gốc người Nha Trang) ở giúp công việc nhà. Thừa lúc cô G. đi buôn bán vắng nhà, chồng cô đã gạ gẫm và ăn nằm với cô B. đến mang bầu. Thấy cô B. càng ngày càng ăn diện và sắm đồ trang sức hoài, cô G. mới gạn hỏi thì cô này thú thực đã ăn nằm với ông chủ đến mang thai. Tức giận, cô G. lột hết nữ trang của cô L. và tống cổ cô này ra khỏi nhà. Sáng 12-12, cô L. đã tới bót trình nhà chức trách ; cô G. bị mời tới bót thẩm vấn. (S.S)

BẮT GẶP VỢ VÀ BẠN ĐANG ÂN ÁI, CHỒNG NỔI NÓNG

SÀIGÒN.— Một vụ bắt ghen sôi nổi đã xảy ra tại đường Đoàn thị Điểm vào lúc 11 giờ đêm 12-12. Theo người hiểu chuyện cho biết, thì Ân kiều A. (ở đường Nguyễn Huệ) có vợ là cô M.C.M. (23 tuổi, có nhà riêng ở đường Đoàn thị Điểm). cách đây 2 tháng, ông A. nghe tin vợ ông ngoại tình với người bạn ông tên là S. (người cùng xứ). Ông A. theo dõi, và đêm nói trên thì ông bắt gặp quả tang vợ và bạn đang ăn nằm với nhau trong phòng. Tức giận, ông A. xông vào đánh vợ bị thương nặng, còn S. thừa cơ hội đó đã bỏ trốn mất. Cô M. đã được đem đi điều trị. (S.S)

ĐÃ VI PHẠM LUẬT CÒN ĐÁNH CẢNH SÁT

SÀIGÒN.— Trưa 12-12, ông Nguyễn ngọc Sơn (nhân viên cảnh sát quận nhì) đi tuần trong chợ Cộng Hòa, bắt gặp 6 người bầy bán hàng choáng hết cả lối đi làm cản trở sự lưu thông nên ông lại yêu cầu họ dẹp đi. Sáu người nọ đã không nghe thì chớ còn cự nự lại, ông Sơn toan bắt họ về bót thì 6 người này vây đánh ông đến bị thương nặng. Ngay lúc đó, có xe cảnh sát đi qua thấy vậy vội nhảy xuống can thiệp và bắt 6 người nói trên mang về bót. (S.S)

BỊ MẸ GHẺ HẮT HỦI LẠI TRÚNG ĐỘC ĐẮC

BIÊN HÒA.— Vì sống không nổi với bà mẹ ghẻ quá khắc nghiệt, cách đây ít lâu cô Hồ thị A.T. (20 tuổi, ở xã Bình Trước) bỏng bỏ nhà đến ở với người dì ruột là bà Trần thị M. ở đường Phan đình Phùng Hôm vừa qua, cô T. đi bán hàng về có ghé vào sạp bán vé số Kiến Thiết mua một tấm vé số 348.141 mở vào ngày 8-12-64, và may mắn làm sao cô đã trúng độc đắc một triệu đồng. Cô. T. đã nhờ bà con đi lãnh dùm. (T.Hòa)

Tin Quê ra Tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ BA 15-12-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S	Vũ-minh-Ngọc	76, đại lộ Đồng-Khánh	CHOLON
B.S	Trần-văn-Ninh	161, đường Võ-Tánh	SAIGON
B.S	Nguyễn-thị-Mai	9, đại lộ Trần-quốc-Toản	SAIGON

TRỘM CỦA CHA MẸ TRÊN 300 NGÀN ĐỒNG

SÀIGÒN.—Ông T. (ở hẻm 422 đường Thái Lập Thành Phú Nhuận) có cô con gái tên là Nguyễn thị Ch. (18 tuổi). Hôm 12-12 vừa qua, cô Ch. trộm của cha mẹ một số tiền mặt và nữ trang cả thảy trên 300 ngàn đồng, rồi bỏ đi mất. Khi ông T. hay biết chỉ còn nước đi cớ bót. (C.C)

CHUNG QUANH TIN ĐỒN : MẸ MÌN BẮT CÓC TRẺ CON

VĨNH LONG.— Ít lâu nay, tại tỉnh lỵ Vĩnh Long thường có dư luận đồn rằng, có bọn người chuyên đi bắt cóc trẻ con đem về dùng vào nhiều công việc như sau ; Đem lên biên giới mổ bụng đựng nhét đồ lậu vào trong rồi nói dối cơ quan hữu trách có con chết để xin phép đưa xác về xứ chôn cất đặng đi cho trôi—Đưa đi xin khai sanh rồi cho xe cán chết đặng lấy tiền bồi thường hoặc đem chích lấy máu để dùng vào một việc gì đó... Thấy vậy, nhà chức trách địa phương có ra thông cáo cho biết, dư luận trên hoàn toàn thất thiệt nhưng đồng bào vẫn không chịu tin. Theo người hiểu chuyện cho biết thì sở dĩ có tin đồn như vậy là vì hôm 6-12, có 2 cậu bé khoảng 14, 15 tuổi trốn gia đình lên Sàigòn thăm bà con nhưng vì cha mẹ 2 cậu này không hay biết lại tưởng con mình bị mẹ mìn bắt cóc nên đi cớ bót. Và trường hợp thứ hai vào ngày 8-12, khi ông Trần đức Nghi (47 tuổi, ở Châu Đốc) đang đứng tại bến xe Vĩnh Long thì bị kẻ cắp trộm mất chiếc bóp. Ông này nghi cho một em nhỏ đứng gần đó trộm nên nắm tay em này hăm dọa nọ kia, chẳng ngờ một bà đứng gần đó tưởng ông Nghi bắt cóc trẻ con nên la lối om xòm. Đồng bào đổ xô ra đánh ông Nghi một trận gần chết, sau may có nhà chức trách tới can thiệp. (Q.H)

ĐI BẮT BẠC LẠI BỊ V.C. PHỤC KÍCH

ĐỊNH TƯỜNG.— Hay tin tại Cò Cò có một sòng bạc ăn thua khá lớn, trưa 11-12, ông Nguyễn văn Phước (34 tuổi, Trưởng Chi Cảnh sát quận Giáo Đức) liền dẫn một số nhân viên tới bắt ; trong lúc ông Phước đang ngồi làm biên bản thì có V.C bắn xối xả vào trong nhà. Ông Phước bị đạn chết liền tại chỗ và 3 nhân viên khác bị trọng thương. (N.P)

ĐẠI HỘI CA NHẠC VŨ THUẬT VIỆT MỸ

SÀIGÒN.— Phủ Đặc Ủy Thanh Niên Thể Thao và Tòa Đại sứ Mỹ sẽ hợp tác tổ chức một đại hội ca nhạc vũ thuật để cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt Miền Trung. Đại Hội khai diễn 8 giờ 30 tối 16-12-64 tại rạp Rex, với sự cộng tác của hai nhạc sĩ dân ca Mỹ Addis, Crofut và Linh Đa, Minh Hiếu, Diễm Thúy, Ban AVT, ban Le Cigale Giá vé 50đ 100đ. và 200đ.

V.C KHỦNG BỐ DÂN LÀNH

GIA ĐỊNH.— Đêm 12 rạng 13-12, có một toán V.C võ trang đầy đủ giả danh nhà chức trách kêu cửa nhà ông Phạm văn Hiệp (39 tuổi, làm rẫy, ngụ tại ấp Bình Thọ xã Phước Long, Thủ Đức). rồi bắn xối xả vào trong nhà làm 3 người chết liền tại chỗ, còn ông Hiệp và 1 người cháu bị thương nặng được chở vào bệnh viện cứu cấp. (C.C)

HỐI MẠI QUYỀN THẾ LÀM BẬY, 3 VIÊN CHỨC BỊ THƯA

TÂY NINH.— Hôm 11-12, ông Lư A. tự Th. (34 tuổi, ở đường Đặng văn Trước quận lỵ Phú Đức) có vô đơn tại Tòa-án Rộng Quyền Tây Ninh, tố cáo 3 viên chức xã về tội dụ dỗ và chia rẽ vợ chồng ông trong trường hợp như sau : Theo đơn thưa, thì ông A. có vợ là bà Võ thị G. (32 tuổi) và đã được 5 con. Nhưng gần đây vì công việc làm ăn nên ông thường vắng nhà luôn. Ở nhà, vợ ông bị ông Lưu bá Đ. (Hội viên tài chánh) quyến rũ và cũng từ đó giữa ông và vợ ông thường xảy ra những vụ cãi lộn. Do đó, vợ chồng ông phải đưa nhau đến xã nhờ ông Đại diện xã xét xử. Tại đây, 3 ông Đại diện xã, Hội viên tài chánh và Trưởng ấp đã hăm dọa ông nọ kia và buộc ông phải bỏ vợ cũng chia cho vợ một nửa gia tài (khoảng 30 ngàn đồng). Ức lòng, ông A. mới vô đơn tố cáo 3 ông như đã nói trên. Cuộc điều tra đang tiến hành. (Tr. Kh.)

TỈNH QUẢNG TÍN

CẤM HÀNG QUÁN bán rượu mạnh

TAM KỲ (VTX).— Tòa Hành Chánh Tỉnh Quảng Tín vừa ra thông cáo tạm thời cấm tất cả các quán ăn, hàng giải khát không được bày bán các loại rượu mạnh : rượu trắng nội hóa (Sica hay rượu : lậu), rượu mạnh nhập nội từ ngoại quốc vào.

Biện pháp này nhằm bảo đảm an

G xem tiếp trang 4